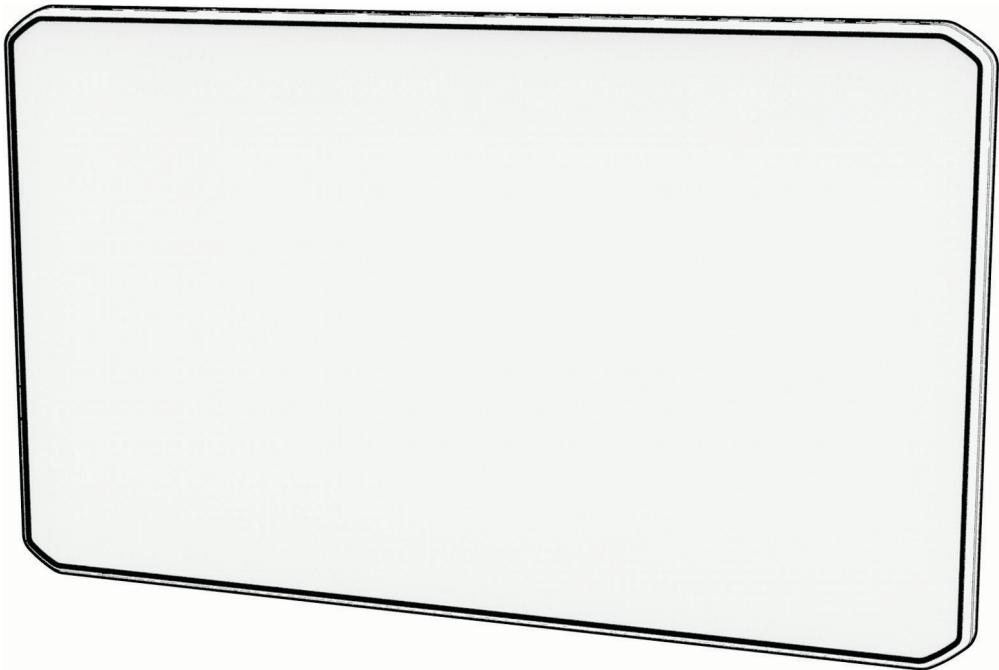


GARMIN[®]



DĒZLCAM™ OTR710 / LGV710

Manuale Utente

© 2022 Garmin Ltd. o sue affiliate

Tutti i diritti riservati. Ai sensi delle norme sul copyright, non è consentito copiare integralmente o parzialmente il presente manuale senza il consenso scritto di Garmin. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto del presente manuale senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web www.garmin.com per gli attuali aggiornamenti e ulteriori informazioni sull'uso del prodotto.

Garmin® e il logo Garmin sono marchi di Garmin Ltd. o società affiliate, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

dézlCam™, Garmin eLog™, Garmin Express™ e myTrends™ sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Android™ è un marchio di Google LLC. Apple®, iPhone® e Mac® sono marchi di Apple Inc, registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. Il marchio e i loghi BLUETOOTH® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro uso da parte di Garmin è concesso su licenza. Love's® e Love's Travel Stops® sono marchi registrati di Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. microSD® e il logo microSDHC sono marchi di SD-3C, LLC. Pilot Flying J™ e Pilot Flying J Travel Centers™ sono marchi di Pilot Travel Centers LLC e delle società affiliate. PrePass® è un marchio di PrePass Safety Alliance. TripAdvisor® è un marchio registrato di TripAdvisor LLC. TruckDown® è un marchio di TruckDown Info International, Inc. Wi-Fi® è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri Paesi.

Sommario

| | | |
|--|-----------|--|
| Operazioni iniziali..... | 1 | Condivisione di un video 10 Modifica ed esportazione di un video 10 Disattivazione di un collegamento video condiviso 11 Rimozione di un video dal Vault 11 |
| Panoramica del dispositivo dēzlCam.... | 1 | |
| Installare la scheda di memoria per foto e video | 2 | |
| Informazioni sull'installazione..... | 2 | |
| Installazione e alimentazione del dispositivo dēzlCam nel veicolo | 3 | |
| Accensione e spegnimento del dispositivo..... | 4 | |
| Acquisizione dei segnali GPS..... | 5 | |
| Icone della barra di stato..... | 5 | |
| Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo..... | 5 | |
| Regolazione del volume..... | 6 | |
| Uso del mixer | 6 | |
| Attivare o disattivare i suoni e le sorgenti audio | 6 | |
| Regolazione della luminosità dello schermo..... | 6 | |
| Profili del veicolo..... | 6 | |
| Aggiunta di un profilo del veicolo | 7 | |
| Aggiunta di un profilo del veicolo per zona a traffico limitato | 7 | |
| Profilo Automobile..... | 7 | |
| Cambiare il profilo del veicolo..... | 7 | |
| Modifica delle informazioni relative al rimorchio | 7 | |
| Modifica di un profilo del veicolo | 8 | |
| Dash Cam..... | 8 | |
| Allineamento della videocamera | 8 | |
| Registrazione della dash cam..... | 8 | |
| Salvataggio di una registrazione della dash cam | 9 | |
| Interruzione o avvio di una registrazione con la dash cam..... | 9 | |
| Attivazione o disattivazione della registrazione audio | 9 | |
| Visualizzazione di video e foto | 9 | |
| Video sul computer | 9 | |
| Eliminazione di un video o una foto | 10 | |
| Spazio di archiviazione del Vault..... | 10 | |
| Aggiornamento dell'abbonamento al Vault..... | 10 | |
| Funzioni e avvisi per la sicurezza del conducente..... | 11 | |
| Attivazione o disattivazione di avvisi al conducente | 12 | |
| Zona semafori controllati e autovelox | 12 | |
| Sistema avanzato di guida assistita | 12 | |
| Sistema di avviso di collisione frontale (FCWS) | 13 | |
| Sistema di avviso superamento corsia (LDWS) | 13 | |
| Ricerca e salvataggio di posizioni... .. | 15 | |
| Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca | 15 | |
| Ricerca di un indirizzo | 15 | |
| Risultati della ricerca di posizioni..... | 16 | |
| Modifica dell'area di ricerca | 17 | |
| Punti di Interesse | 17 | |
| Ricerca di punti di interesse per autocarri | 17 | |
| Ricerca dei punti di interesse TruckDown® | 17 | |
| Ricerca di una posizione per categoria | 18 | |
| Tripadvisor | 18 | |
| Come raggiungere punti di interesse all'interno di un luogo d'incontro | 18 | |
| Punti di interesse personali | 18 | |
| Installazione di POI Loader | 19 | |
| Ricerca di punti di interesse personali | 19 | |
| Strumenti di ricerca | 19 | |
| Ricerca di incroci | 19 | |
| Ricerca di una posizione mediante le coordinate | 19 | |
| Parcheggi | 19 | |
| Trovare parcheggi autocarri | 19 | |
| Trovare parcheggi autocarri in Europa | 19 | |

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| Trovare un parcheggio vicino alla posizione corrente..... | 20 | Deviare il percorso..... | 27 |
| Trovare parcheggio vicino a una posizione specifica..... | 20 | Come effettuare una deviazione..... | 27 |
| Visualizzazione delle ultime posizioni trovate..... | 20 | Modifica della modalità di calcolo del percorso | 27 |
| Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni trovate..... | 20 | Interruzione del percorso | 28 |
| Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente..... | 20 | Uso dei percorsi suggeriti..... | 28 |
| Ricerca di servizi di emergenza e stazioni di rifornimento | 20 | Come evitare ritardi, pedaggi e aree.... | 28 |
| Come fornire indicazioni per raggiungere la posizione corrente... | 21 | Come evitare i ritardi dovuti al traffico sul percorso..... | 28 |
| Salvataggio delle posizioni..... | 21 | Caratteristiche delle strade da evitare..... | 28 |
| Salvataggio di una posizione..... | 21 | Evitare le zone a traffico limitato sul percorso | 28 |
| Salvataggio della posizione corrente..... | 21 | Elementi da evitare personalizzati... | 28 |
| Modifica di una posizione salvata... | 21 | | |
| Assegnazione di una categoria a una posizione salvata..... | 21 | | |
| Eliminazione di una posizione salvata..... | 22 | | |
| Navigazione verso la destinazione.. | 22 | | |
| Percorsi..... | 22 | Uso della mappa..... | 29 |
| Avvio di un percorso | 22 | Strumenti mappa..... | 30 |
| Avvio di un percorso utilizzando la mappa..... | 22 | Visualizzazione di uno strumento mappa..... | 30 |
| Come raggiungere la posizione Casa | 23 | Luoghi sul percorso | 30 |
| Percorso sulla mappa..... | 23 | Visualizzazione delle posizioni sul percorso | 31 |
| Visualizzazione dei percorsi per camion più comuni sulla mappa..... | 24 | Personalizzazioni delle categorie Luoghi sul percorso | 31 |
| Indicatore di corsia attivo | 24 | Città sul percorso | 31 |
| Visualizzazione di svolte e indicazioni..... | 25 | Visualizzazione delle città e dei servizi alle uscite sul percorso | 31 |
| Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa..... | 25 | Simboli di avvertenza e avviso | 31 |
| Pianificazione dell'arrivo..... | 25 | Avvertenze di limitazione | 32 |
| Arrivo a destinazione | 25 | Avvertenze sulle condizioni stradali | 32 |
| Completamento di un percorso per autocarri | 26 | Avvisi | 33 |
| Parcheggiare vicino alla destinazione..... | 26 | Informazioni di viaggio | 33 |
| Modifica del percorso attivo | 27 | Visualizzazione dei dati di viaggio sulla mappa | 33 |
| Aggiunta di una posizione al percorso | 27 | Visualizzazione della pagina di informazioni sul viaggio | 33 |

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| Modifica dei campi dati della mappa | 34 | Effettuare una pausa suggerita | 41 |
| Modifica della prospettiva della mappa | 35 | Avvio del timer per pausa | 42 |
| Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone | 35 | Mettere in pausa e reimpostare il timer per pausa | 42 |
| Associazione allo smartphone | 35 | Regolazione delle ore di guida | 42 |
| Disattivazione delle funzioni Bluetooth (Android™) | 35 | Regolazione del limite di guida giornaliero | 42 |
| Disattivazione delle funzioni Bluetooth (iPhone®) | 36 | Garmin eLog | 42 |
| Visualizzazione di video e foto sullo smartphone | 36 | Configurazione delle funzioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl | 42 |
| Eliminazione di un video o di una foto utilizzando lo smartphone | 36 | Visualizzazione delle informazioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl | 43 |
| Icone di stato della funzione Bluetooth | 37 | Visualizzazione della diagnostica Garmin eLog e degli eventi di malfunzionamento | 43 |
| Smart Notification | 37 | IFTA | 43 |
| Ricezione di notifiche | 37 | Immissione dei dati relativi al carburante | 44 |
| Visualizzazione dell'elenco di notifiche | 38 | Modifica dei dati carburante | 44 |
| Raggiungere un indirizzo o una posizione utilizzando l'app dēzl | 38 | Visualizzazione ed esportazione di un riepilogo giurisdizioni | 44 |
| Vivavoce | 39 | Modifica ed esportazione dei rapporti di viaggio | 44 |
| Come effettuare una chiamata | 39 | Visualizzazione dei riepiloghi giurisdizione e dei rapporti di viaggio esportati | 45 |
| Ricezione di una chiamata | 39 | Registrazione della cronologia delle attività di assistenza | 45 |
| Uso della funzione Elenco chiamate | 39 | Aggiunta di categorie di assistenza | 45 |
| Uso delle opzioni disponibili durante la chiamata | 40 | Eliminazione di categorie di assistenza | 45 |
| Memorizzazione del numero di telefono della posizione Casa | 40 | Ridenominazione di categorie di assistenza | 45 |
| Eliminazione di un telefono associato | 40 | Eliminazione dei record di assistenza | 45 |
| Traffico | 40 | Modifica di un record di assistenza | 46 |
| Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone | 41 | PrePass® | 46 |
| Attivazione della funzione Traffico | 41 | Programmi fedeltà | 46 |
| Visualizzazione del traffico sulla mappa | 41 | Uso delle applicazioni | 46 |
| Ricerca degli eventi relativi al traffico | 41 | Visualizzazione del Manuale Utente sul dispositivo | 46 |
| Strumenti dei veicoli e dei conducenti | 41 | Visualizzare le previsioni meteo | 46 |
| Pianificazione soste | 41 | Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città | 47 |
| | | Visualizzazione del radar meteo | 47 |

| | | |
|---|-----------|--|
| Visualizzazione degli avvisi meteo.. | 47 | |
| Controllo delle condizioni della strada..... | 47 | |
| Pianificazione percorsi..... | 47 | |
| Programmazione di un percorso..... | 48 | |
| Modifica e riordino di posizioni in un percorso..... | 48 | |
| Modifica delle opzioni di calcolo del percorso | 48 | |
| Navigazione di un percorso salvato..... | 48 | |
| Modifica e salvataggio del percorso attivo..... | 49 | |
| Videocamere wireless | 49 | |
| Associazione della videocamera BC 40 al dispositivo di navigazione Garmin..... | 49 | |
| Associazione di una videocamera BC 50 a un dispositivo di navigazione Garmin..... | 49 | |
| Visualizzazione della videocamera posteriore..... | 50 | |
| Visualizzazione di percorsi e destinazioni precedenti..... | 51 | |
| Riproduttore musicale..... | 51 | |
| Aggiungere lo strumento lettore musicale alla mappa..... | 51 | |
| App Garmin PowerSwitch™ | 52 | |
| Attivazione di un interruttore di accensione..... | 52 | |
| Disattivazione di tutti gli interruttori..... | 52 | |
| Personalizzazione di un pulsante.... | 53 | |
| Assegnare un interruttore a un ingresso di controllo..... | 53 | |
| Aggiunta di un layout personalizzato..... | 53 | |
| Routine..... | 54 | |
| Comando vocale..... | 55 | |
| Suggerimenti per interagire con il dispositivo..... | 55 | |
| Avvio della navigazione ad attivazione vocale Garmin..... | 56 | |
| Controllo della dash cam tramite i comandi vocali..... | 56 | |
| Controllo dell'orario di arrivo | 56 | |
| Effettuare una chiamata tramite comando vocale..... | 56 | |
| Modifica delle impostazioni del dispositivo utilizzando la voce | 56 | |
| Impostazioni..... | 57 | |
| Impostazioni di mappa e veicolo..... | 57 | |
| Attivazione delle mappe..... | 57 | |
| Impostazioni di navigazione | 57 | |
| Impostazioni della modalità di calcolo..... | 57 | |
| Impostazione di una posizione simulata..... | 58 | |
| Impostazioni della rete wireless | 58 | |
| Impostazioni di assistenza alla guida | 58 | |
| Impostazioni degli allarmi di prossimità..... | 59 | |
| Impostazioni della dash cam..... | 59 | |
| Impostazioni della videocamera posteriore..... | 59 | |
| Impostazioni dello schermo..... | 59 | |
| Impostazioni del traffico | 60 | |
| Impostazioni di unità e ora | 60 | |
| Impostazione dell'ora..... | 60 | |
| Impostazioni di lingua e tastiera..... | 60 | |
| Impostazioni del dispositivo e di privacy | 60 | |
| Ripristino di dati e impostazioni..... | 61 | |
| Info sul dispositivo..... | 61 | |
| Visualizzare le informazioni su normative e conformità..... | 61 | |
| Caratteristiche tecniche..... | 61 | |
| Caricamento del dispositivo | 61 | |
| Manutenzione del dispositivo..... | 61 | |
| Centro assistenza Garmin..... | 61 | |
| Aggiornamenti mappa e software | 62 | |
| Connessione a una rete Wi-Fi..... | 62 | |
| Aggiornamento di mappe e software utilizzando una rete Wi-Fi..... | 63 | |
| Aggiornamento di mappe e software con Garmin Express | 64 | |
| Manutenzione del dispositivo | 65 | |
| Pulizia della parte esterna del dispositivo..... | 65 | |
| Pulizia del touchscreen..... | 65 | |

| | |
|--|-----------|
| Pulizia dell'obiettivo della videocamera..... | 66 |
| Come prevenire i furti..... | 66 |
| Riavvio del dispositivo..... | 66 |
| Rimozione del dispositivo, del supporto e della ventosa..... | 66 |
| Rimozione del dispositivo dal supporto..... | 66 |
| Rimozione del supporto dalla ventosa..... | 66 |
| Rimozione della ventosa dal parabrezza..... | 66 |
| Gestione dati..... | 66 |
| Informazioni sulle schede di memoria..... | 66 |
| Formattare la scheda di memoria della dash cam..... | 67 |
| Collegamento del dispositivo al computer..... | 67 |
| Trasferimento dei dati del computer... | 67 |
| Scollegamento del cavo USB..... | 67 |
| Risoluzione dei problemi..... | 67 |
| Le registrazioni video sono sfuocate... | 67 |
| La scheda di memoria è danneggiata e deve essere sostituita..... | 68 |
| Le registrazioni video sono frammentate o incomplete..... | 68 |
| La ventosa non rimane ben fissata al parabrezza..... | 68 |
| Il dispositivo non acquisisce il segnale satellitare..... | 68 |
| Il dispositivo non si ricarica nel veicolo..... | 68 |
| La batteria non rimane carica a lungo..... | 69 |
| Il dispositivo non si connette al telefono..... | 69 |
| Appendice..... | 69 |
| Installazione di una scheda di memoria per mappe e dati..... | 69 |
| Visualizzazione dello stato del segnale GPS..... | 69 |
| Acquisto di altre mappe..... | 69 |
| Acquisto degli accessori..... | 69 |
| Standard europei sulle emissioni..... | 70 |
| Garmin PowerSwitch..... | 70 |
| Informazioni sull'installazione..... | 70 |
| Installazione del dispositivo..... | 70 |
| Apertura del coperchio anteriore.... | 71 |
| Collegamento degli accessori..... | 72 |
| Collegamento di un ingresso di controllo | 72 |
| Collegamento del dispositivo all'alimentazione del veicolo..... | 73 |
| Associazione a un dispositivo di navigazione Garmin..... | 73 |
| Caratteristiche tecniche di Garmin PowerSwitch..... | 74 |
| Risoluzione dei problemi..... | 74 |

Operazioni iniziali

⚠ AVVERTENZA

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida inclusa nella confezione del dispositivo.

- Aggiornare le mappe e il software del dispositivo ([Aggiornamenti mappa e software, pagina 62](#)).
- Installare il dispositivo nel veicolo e collegarlo all'alimentazione ([Informazioni sull'installazione, pagina 2](#)).
- Lasciar acquisire i segnali GPS ([Acquisizione dei segnali GPS, pagina 5](#)).
- Regolare il volume ([Regolazione del volume, pagina 6](#)) e la luminosità dello schermo ([Regolazione della luminosità dello schermo, pagina 6](#)).
- Configurare un profilo del veicolo ([Aggiunta di un profilo del veicolo, pagina 7](#)).
- Avviare la navigazione verso la destinazione ([Avvio di un percorso, pagina 22](#)).

Panoramica del dispositivo dēzlCam



| | |
|-----|---|
| (1) | Microfono per il comando vocale e le chiamate vivavoce |
| (2) | Pulsante di accensione |
| (3) | Connettore di alimentazione/dati USB |
| (4) | Alloggiamento della scheda di memoria della videocamera |
| (5) | Alloggiamento scheda di memoria mappa e dati |

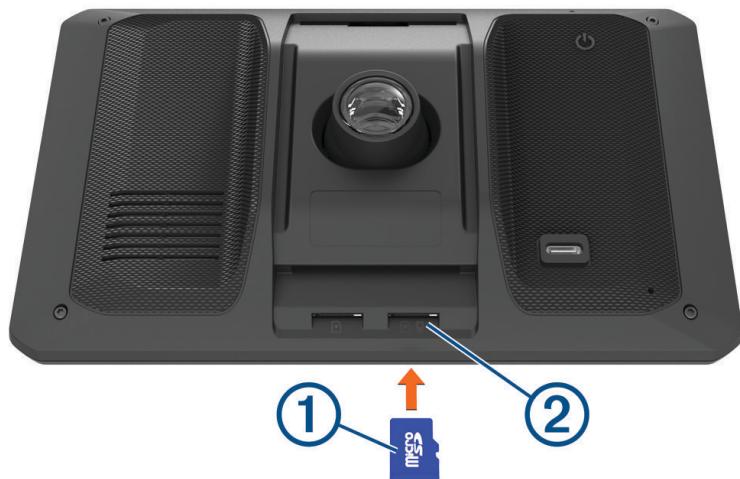
Installare la scheda di memoria per foto e video

Affinché il dispositivo possa registrare un video dalla videocamera integrata, è necessario installare una scheda di memoria dedicata. La videocamera richiede una scheda di memoria microSD® da 4 a 512 GB con una classificazione di velocità di Classe 10 o superiore. È possibile utilizzare la scheda di memoria inclusa oppure acquistare una scheda di memoria compatibile da un fornitore di prodotti elettronici.

NOTA: una scheda di memoria è inclusa nella confezione e pertanto il dispositivo è subito pronto all'uso. Tutte le schede di memoria hanno una durata limitata e periodicamente devono essere sostituite. Il dispositivo avvisa nel caso la scheda di memoria dovesse aver superato la sua durata utile e dovesse essere sostituita. Seguire i suggerimenti per la risoluzione dei problemi per estendere la durata utile della scheda di memoria ([La scheda di memoria è danneggiata e deve essere sostituita, pagina 68](#)).

- 1 Inserire una scheda di memoria **①** nell'alloggiamento corrispondente **②**.

NOTA: se si installa la scheda di memoria nell'alloggiamento errato, la videocamera non sarà in grado di registrare.



- 2 Premere finché non scatta in posizione.

Informazioni sull'installazione

- Non installare il dispositivo in una posizione che ostruisce la visuale della strada per chi guida.

AVVERTENZA

È responsabilità dell'utente assicurarsi che il supporto si trovi in una posizione che consente di rispettare tutte le leggi e le ordinanze applicabili e che non ostacoli la visuale della strada durante un uso sicuro del veicolo.

- Scegliere una posizione che consenta di instradare il cavo di alimentazione in modo sicuro.

AVVERTENZA

Quando si installa il dispositivo in un veicolo, installare saldamente il dispositivo e il cavo di alimentazione in modo che non interferiscano con i comandi di funzionamento del veicolo. L'interferenza con i comandi del veicolo potrebbe provocare una collusione e causare incidenti gravi o mortali.

- Scegliere una posizione a portata di mano.
- Scegliere una posizione tale da offrire alla dash cam una visuale chiara della strada.
Verificare che i tergilampi del veicolo tengano pulita l'area del parabrezza davanti alla dash cam ed evitare di posizionare la dash cam dietro un'area colorata del parabrezza.
- Pulire accuratamente il parabrezza prima di installare il supporto.

Installazione e alimentazione del dispositivo dēzlCam nel veicolo

AVVERTENZA

Questo prodotto è dotato di una batteria agli ioni di litio. Per evitare possibili danni alla persona e al prodotto dovuti all'esposizione della batteria a calore eccessivo, conservare il dispositivo lontano dai raggi diretti del sole.

Prima di utilizzare il dispositivo tramite la batteria, è necessario caricarla.

- Premere la ventosa sul parabrezza e spingere la leva ① indietro verso il parabrezza.



- Inserire il cavo di alimentazione accendisigari nella porta USB ② del dispositivo.



- 3** Inserire l'altra estremità del cavo **③** in una presa di alimentazione del veicolo.
- 4** Inserire la linguetta sulla parte inferiore del supporto nello slot **④** sul retro del dispositivo, quindi premere il dispositivo nel supporto finché non scatta in posizione.



Accensione e spegnimento del dispositivo

- Per accendere il dispositivo, premere il tasto di accensione **①** o collegare il dispositivo all'alimentazione.



- Per impostare la modalità di risparmio energetico, premere il tasto di accensione mentre il dispositivo è acceso.
In modalità di risparmio energetico, lo schermo è spento e il dispositivo utilizza una quantità ridotta di energia, ma può riattivarsi immediatamente per l'uso.
SUGGERIMENTO: è possibile caricare la batteria del dispositivo più rapidamente impostando la modalità di risparmio energetico mentre la batteria è in carica.
- Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il tasto di accensione finché non viene visualizzato un messaggio sullo schermo, quindi selezionare **Spegni**.
La richiesta viene visualizzata dopo cinque secondi. Se si rilascia il tasto di accensione prima della visualizzazione del messaggio, il dispositivo entra in modalità di risparmio energetico.

Acquisizione dei segnali GPS

Quando il dispositivo di navigazione viene acceso, il ricevitore GPS si collega con la rete satellitare ed esegue il calcolo della posizione. Il tempo necessario per acquisire il segnale dai satelliti e calcolare la posizione varia sulla base di diversi fattori: la visuale libera del cielo, la distanza dall'ultima posizione nota e il tempo trascorso dall'ultimo utilizzo. La prima volta che si accende il dispositivo di navigazione, l'acquisizione dei segnali satellitari potrebbe richiedere alcuni minuti.

1 Accendere il dispositivo.

2 Attendere che il rilevamento dei satelliti sia completato.

3 Se necessario, recarsi in un'area all'aperto, lontano da edifici o alberi alti.

 nella barra di stato indica la potenza del segnale satellitare. Quando almeno la metà delle barre sono piene, il dispositivo è pronto per la navigazione.

Icône della barra di stato

La barra di stato si trova nella parte superiore del menu principale. Le icône della barra di stato visualizzano le informazioni sulle funzioni del dispositivo. È possibile selezionare alcune icônes per modificare le impostazioni o visualizzare informazioni aggiuntive.

| | |
|---|---|
|  | Stato del segnale GPS. Tenere premuto per visualizzare informazioni più dettagliate sui satelliti e sullo stato del segnale GPS (Visualizzazione dello stato del segnale GPS, pagina 69). |
|  | Stato della tecnologia Bluetooth®. Selezionare per visualizzare le impostazioni Bluetooth (Impostazioni della rete wireless, pagina 58). |
|  | Potenza del segnale Wi-Fi. Selezionare per modificare impostazioni Wi-Fi (Impostazioni della rete wireless, pagina 58). |
|  | Connesso alla chiamata vivavoce. Selezionare per effettuare una chiamata (Vivavoce, pagina 39). |
|  | Profilo del veicolo attivo. Selezionare per visualizzare le impostazioni del profilo del veicolo (Modifica di un profilo del veicolo, pagina 8). |
|  | Stato del Garmin eLog™. Selezionare per visualizzare le informazioni ELD correnti. Quando l'icône è di colore blu, il dispositivo è connesso all'app Garmin eLog. |
| 9:10 | Ora corrente. Selezionare per impostare l'ora (Impostazione dell'ora, pagina 60). |
|  | Livello di carica della batteria. |
|  | Stato di connessione della app dēzl™ (Associazione allo smartphone, pagina 35). |
| 53 °C | Temperatura. Selezionare per visualizzare le previsioni meteo (Visualizzare le previsioni meteo, pagina 46). |
|  | Stato della registrazione della dash cam. Selezionare per aprire i comandi della dash cam. |

Uso dei pulsanti visualizzati sullo schermo

I pulsanti sullo schermo consentono di scorrere le pagine, i menu e le opzioni di menu del dispositivo.

- Selezionare  per tornare alla schermata del menu precedente.
- Tenere premuto  per tornare rapidamente al menu principale.
- Selezionare  o  per scorrere gli elenchi o i menu.
- Tenere premuto  o  per scorrere le opzioni più rapidamente.
- Selezionare  per visualizzare un menu contestuale di opzioni per la schermata corrente.

Regolazione del volume

- 1 Selezionare ).
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Utilizzare la barra di scorrimento per regolare il volume.
 - Selezionare  per disattivare l'audio del dispositivo.
 - Selezionare una casella di controllo per attivare o disattivare ulteriori opzioni audio.

Uso del mixer

È possibile utilizzare il mixer audio per impostare i livelli di volume per diversi tipi di audio, ad esempio le istruzioni di navigazione o le chiamate. Il livello di ciascun tipo di audio è una percentuale del volume principale.

- 1 Selezionare .
- 2 Selezionare **Mixer**.
- 3 Utilizzare le barre di scorrimento per configurare il volume per ciascun tipo di audio.

Attivare o disattivare i suoni e le sorgenti audio

È possibile attivare o disattivare le sorgenti audio e i suoni del sistema specifici senza influire su altre sorgenti audio.

- 1 Selezionare .
- 2 Nella sezione **Toni**, selezionare un'opzione:
 - Per consentire al dispositivo di pronunciare istruzioni e indicazioni di navigazione, selezionare la casella di controllo **Navigazione vocale**.
 - Per consentire al dispositivo di pronunciare avvisi e istruzioni sul traffico, selezionare la casella di controllo **Avvisi vocali sul traffico**.
 - Per consentire al dispositivo di riprodurre un segnale acustico quando viene attivato un avviso per la sicurezza del conducente, selezionare la casella di controllo **Avvisi e toni**.
 - Per consentire al dispositivo di riprodurre un suono quando si toccano i pulsanti sullo schermo, selezionare la casella di controllo **Pressione dei pulsanti**.

Regolazione della luminosità dello schermo

- 1 Selezionare  > **Schermo** > **Luminosità**.
- 2 Utilizzare la barra di scorrimento per regolare la luminosità.

Profili del veicolo

AVVERTENZA

L'immissione del profilo del veicolo non garantisce che le caratteristiche del veicolo siano prese in considerazione per tutti i percorsi suggeriti o che vengano ricevute le icone di avvertenza di cui sopra in tutti i casi. I dati mappa potrebbero contenere limitazioni e il dispositivo potrebbe non essere in grado di tenere in considerazione tali limitazioni o le condizioni delle strade in tutti i casi. Fare sempre riferimento ai cartelli stradali presenti e alle condizioni della strada per decidere il percorso.

Il percorso e la navigazione vengono calcolati in maniera diversa a seconda del profilo del veicolo. Il profilo del veicolo attivato è indicato da un'icona nella barra di stato. Le impostazioni di navigazione e della mappa sul dispositivo possono essere personalizzate separatamente per ciascun tipo di veicolo.

Quando si attiva un profilo autocarro, il dispositivo evita di includere nelle rotte aree vietate o intransitabili in base alle dimensioni, il peso e altre caratteristiche immesse per il veicolo.

Aggiunta di un profilo del veicolo

È possibile aggiungere un profilo del veicolo che include il peso, le dimensioni e altre caratteristiche del veicolo.

1 Selezionare  > Profilo veicolo > .

2 Selezionare un'opzione:

- Per aggiungere un camion con un'area di carico permanente, selezionare **Camion**.
- Per aggiungere una motrice o un articolato, selezionare **Motrice**.
- Per aggiungere un autobus, selezionare **Autobus**.

3 Seguire le istruzioni visualizzate per immettere le caratteristiche del veicolo.

Dopo aver aggiunto un profilo del veicolo, è possibile modificare il profilo per immettere ulteriori informazioni dettagliate, ad esempio il numero di identificazione del veicolo o il numero del rimorchio ([Modifica di un profilo del veicolo, pagina 8](#)).

Aggiunta di un profilo del veicolo per zona a traffico limitato

È possibile aggiungere un profilo del veicolo per le impostazioni specifiche del proprio veicolo per la zona a traffico limitato, come il tipo di carburante e lo standard sulle emissioni.

NOTA: questa funzione non è disponibile in alcune aree o per alcuni modelli del prodotto.

1 Selezionare  > Navigazione > Zone a traffico limitato.

2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Profilo Automobile

Il profilo automobile deve essere selezionato solo per l'uso in automobile senza rimorchio. Con il profilo automobile, il dispositivo calcola percorsi standard per le automobili, mentre il calcolo per veicoli di grandi dimensioni non è disponibile. Alcune funzioni e impostazioni specifiche per veicoli di grandi dimensioni non sono disponibili quando si utilizza il profilo automobile.

Cambiare il profilo del veicolo

Ogni volta che si accende il dispositivo viene richiesto di selezionare un profilo del veicolo. È possibile passare manualmente a un altro profilo del veicolo in qualsiasi momento.

1 Dalla barra di stato, selezionare l'icona del profilo del veicolo, ad esempio  o .

2 Selezionare un profilo del veicolo.

Vengono visualizzate le informazioni sul profilo del veicolo, incluse le misure e il peso.

3 Scegliere **Seleziona**.

Modifica delle informazioni relative al rimorchio

Prima di poter modificare le informazioni relative al rimorchio, è necessario immettere un profilo del veicolo per una motrice ([Aggiunta di un profilo del veicolo, pagina 7](#)).

Quando si cambia il rimorchio sulla motrice, è possibile modificare le informazioni relative al rimorchio nel profilo del veicolo senza modificare le informazioni relative alla motrice. È possibile passare rapidamente tra i rimorchi utilizzati di frequente.

1 Dalla schermata iniziale, selezionare il widget del profilo del veicolo.

2 Selezionare il profilo motrice da utilizzare con il rimorchio.

3 Selezionare .

4 Selezionare un'opzione:

- Per utilizzare una configurazione di rimorchio recente, selezionarne una dall'elenco.
- Per immettere una nuova configurazione di rimorchio, selezionare **Nuova configurazione** e immettere le informazioni relative al rimorchio.

Modifica di un profilo del veicolo

È possibile modificare un profilo del veicolo per cambiare le informazioni relative al veicolo oppure per aggiungere informazioni dettagliate a un nuovo profilo del veicolo, ad esempio il numero di identificazione del veicolo, il numero del rimorchio o la lettura del contachilometri. È inoltre possibile rinominare o eliminare un profilo del veicolo.

- 1 Selezionare  > **Profilo veicolo**.
- 2 Seleziona il profilo del veicolo da modificare.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per modificare le informazioni sul profilo del veicolo, selezionare  , quindi selezionare un campo da modificare.
 - Per rinominare un profilo del veicolo, selezionare  >  > **Rinomina profilo**.
 - Per eliminare il profilo del veicolo, selezionare  >  > **Elimina**.

Dash Cam

Allineamento della videocamera

AVVERTENZA

Non cercare di allineare la videocamera durante la guida per evitare distrazioni che potrebbero causare un incidente, con conseguenti infortuni gravi o mortali.

Le funzioni avanzate di assistenza alla guida potrebbero non funzionare correttamente se la videocamera non è allineata. È necessario allineare la dash cam ogni volta che si installa o riposiziona il dispositivo.

- 1 Selezionare  > **Dash Cam** > **Posizione videocamera**.
- 2 Selezionare **Posizione orizzontale**, quindi selezionare la posizione orizzontale del dispositivo sul parabrezza.
- 3 Selezionare **Altezza veicolo** e selezionare il tipo di veicolo.
- 4 Selezionare **Allineamento**.
- 5 Inclinare il dispositivo e ruotare la videocamera a destra o a sinistra per allinearla.

La fotocamera deve essere rivolta in avanti e la linea dell'orizzonte deve essere centrata tra la parte superiore e inferiore dello schermo.

Registrazione della dash cam

AVVISO

Alcune giurisdizioni potrebbero vietare o regolare la registrazione di audio e video o l'acquisizione di immagini. Le giurisdizioni potrebbero richiedere che tutte le parti siano a conoscenza della registrazione e forniscano il consenso prima di registrare audio e video o scattare fotografie. È responsabilità dell'utente conoscere e allinearsi alle leggi, alle normative e alle altre limitazioni nella propria giurisdizione.

La dash cam registra i video sulla scheda di memoria della videocamera . Per impostazione predefinita, il dispositivo avvia immediatamente la registrazione video quando viene acceso e continua a registrare fino a quando resta acceso. Se la scheda di memoria è piena, il dispositivo elimina automaticamente i video non salvati meno recenti per liberare dello spazio per nuove riprese.

Quando è selezionata l'opzione di eliminazione immediata dei video non salvati, il dispositivo elimina in modo continuativo i video non salvati registrati più di tre minuti prima ed elimina tutti i video non salvati ogni volta che viene spento. È possibile attivare o disattivare questa funzione nelle impostazioni della videocamera ([Impostazioni della dash cam, pagina 59](#)).

È possibile salvare una registrazione video per evitare che venga sovrascritta o eliminata.

Salvataggio di una registrazione della dash cam

È possibile salvare un porzione del video registrato affinché non venga sovrascritta dal nuovo video. Per impostazione predefinita, il dispositivo utilizza un sensore in grado di rilevare possibili collisioni accidentali e salva il video prima, durante e dopo l'evento. È inoltre possibile salvare manualmente il video in qualsiasi momento.

- 1 Durante la registrazione della dash cam, selezionare **Dash Cam > **.

Il dispositivo salva il filmato corrispondente, oltre a quello precedente e a quello successivo, quando si seleziona .

- 2 Selezionare nuovamente  per prolungare il tempo della registrazione salvata (opzionale).

Un messaggio indica che il video è in fase di salvataggio.

Interruzione o avvio di una registrazione con la dash cam

- 1 Selezionare **Dash Cam**.

- 2 Selezionare un'opzione:

- Per interrompere la registrazione, selezionare .

SUGGERIMENTO: per impostazione predefinita, la registrazione viene avviata automaticamente alla successiva accensione del dispositivo. È possibile disattivare questa opzione nelle impostazioni della videocamera ([Impostazioni della dash cam, pagina 59](#)).

- Per avviare la registrazione, selezionare .

Attivazione o disattivazione della registrazione audio

AVVISO

In alcune giurisdizioni potrebbe essere vietato registrare audio nel veicolo o potrebbe essere necessario che tutti i passeggeri siano a conoscenza della registrazione e forniscano il proprio consenso prima di avviare la registrazione all'interno del veicolo. È responsabilità dell'utente conoscere e rispettare tutte le leggi e le restrizioni della propria giurisdizione.

Il dispositivo è in grado di registrare l'audio durante la registrazione di un video, utilizzando il microfono integrato. È possibile attivare o disattivare la registrazione audio in qualsiasi momento.

Selezionare  > **Dash Cam > Registra audio**.

Visualizzazione di video e foto

NOTA: il dispositivo interrompe la registrazione video durante la visualizzazione di video o foto.

- 1 Selezionare **Galleria > Sì**.

- 2 Selezionare un video o una foto.

Il dispositivo riproduce il video o la foto. La riproduzione dei video viene avviata automaticamente. Se il video o la foto include informazioni sulla posizione, una mappa mostra questa posizione.

Video sul computer

I dati multimediali sono memorizzati nella cartella DCIM sulla scheda di memoria della videocamera. I video vengono memorizzati in formato file MP4. Le foto vengono memorizzate in formato JPG. È possibile visualizzare e trasferire dati multimediali collegando la scheda di memoria o il dispositivo al computer ([Collegamento del dispositivo al computer, pagina 67](#)).

I dati multimediali vengono ordinati in diverse cartelle.

100EVENT: contiene i video salvati automaticamente nel caso venga rilevato un incidente.

101PHOTO: contiene le foto.

102SAVED: contiene i video salvati manualmente dall'utente.

105UNSVD: contiene le riprese video non salvate. Il dispositivo sovrascrive i video più vecchi tra quelli non salvati quando lo spazio di archiviazione è pieno.

Eliminazione di un video o una foto

- 1 Selezionare Galleria > Sì.
- 2 Selezionare un video o una foto.
- 3 Selezionare > Sì.

Spazio di archiviazione del Vault

NOTA: questa funzione non è disponibile per tutti i Paesi.

È possibile caricare, gestire e condividere le riprese della dash cam su un'unità di archiviazione online sicura utilizzando il Vault. La dash cam carica automaticamente sul Vault i video salvati, mentre è collegata a una rete Wi-Fi®.

È possibile archiviare video nel Vault per un massimo di 24 ore tramite il proprio account dēzl. Non sono previsti limiti di dimensioni per la quantità di dati archiviati. È possibile acquistare un abbonamento facoltativo al Vault tramite l'app dēzl sullo smartphone per prolungare il tempo di archiviazione.

NOTA: per utilizzare questa funzione, la dash cam deve essere collegata a una rete Wi-Fi.

Aggiornamento dell'abbonamento al Vault

È possibile acquistare un abbonamento facoltativo al Vault per prolungare il tempo di archiviazione.

- 1 Dall'app dēzl sullo smartphone, selezionare > Accesso a Vault > Ti occorre più tempo?.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Condivisione di un video

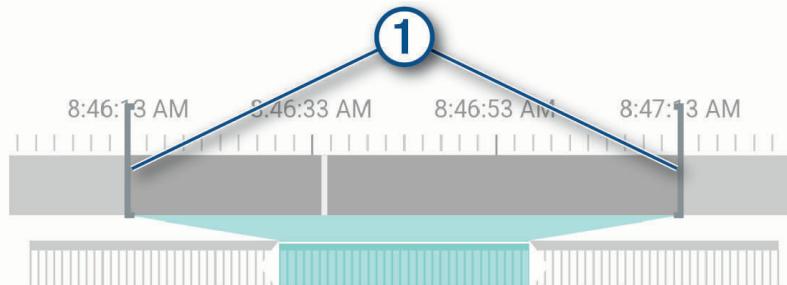
È possibile condividere un collegamento sicuro a un video della dash cam dal Vault.

- 1 Dall'app dēzl sullo smartphone, selezionare **Vault**.
- 2 Selezionare un video, quindi selezionare **Condivisione sicura**.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Modifica ed esportazione di un video

È possibile tagliare il video, rimuovendo le riprese non necessarie, prima di esportarlo nel Vault.

- 1 Durante la visualizzazione di un video, trascinare gli strumenti di ritaglio ① sulla barra di avanzamento del video a sinistra o a destra per ridurre la durata del video.



- 2 Selezionare la casella di controllo **Includi audio** per includere l'audio registrato (opzionale).
- 3 Selezionare o selezionare **Esporta**.

NOTA: è necessario mantenere la app in primo piano durante l'esportazione di un video.

L'app esporta il video tagliato nel Vault e lo salva sullo smartphone.

- 4 Al termine dell'esportazione video, selezionare un'opzione (opzionale):
 - Per rimuovere il video dalla scheda di memoria della videocamera, selezionare **Rimuovi dalla videocamera**.
 - Per tornare alla galleria, selezionare o **Fatto**.

Disattivazione di un collegamento video condiviso

È possibile disattivare il collegamento a un video che è stato precedentemente condiviso dal Vault. Quando si disattiva un collegamento video condiviso, il video viene impostato su privato e il collegamento e il codice d'accesso condivisi vengono disattivati.

- 1 Dall'app dézl sullo smartphone, selezionare **Vault**.
- 2 Selezionare un video, quindi selezionare **Disattiva link > Continua**.

Rimozione di un video dal Vault

- 1 Dall'app dézl sullo smartphone, selezionare **Vault**.
- 2 Selezionare un video, quindi selezionare **Rimuovi da {0} > Continua**.

Funzioni e avvisi per la sicurezza del conducente

⚠ ATTENZIONE

Gli avvisi al conducente e l'indicazione del limite di velocità vengono forniti esclusivamente a titolo informativo e non sollevano il conducente dalla responsabilità di rispettare tutti i segnali relativi ai limiti di velocità e di usare il buonsenso in tutte le condizioni di guida. Garmin® non è responsabile di eventuali contravvenzioni o citazioni ricevute per violazione del codice stradale o mancato rispetto della segnaletica stradale.

Il dispositivo fornisce funzioni che promuovono uno stile di guida più sicuro ed efficace, anche se si percorrono strade conosciute. Il dispositivo riproduce toni audio o messaggi e visualizza informazioni per ciascun avviso. È possibile attivare o disattivare l'audio per alcuni tipi di avvisi al conducente. Alcuni avvisi non sono disponibili in tutte le aree.

Scuole: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza il limite di velocità (se disponibile) nei pressi di una scuola o di un'area con edifici scolastici.

Limite di velocità superato: il dispositivo visualizza un bordo rosso sull'icona del limite di velocità quando si supera il limite di velocità stabilito per la strada corrente.

Limite di velocità ridotto: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza il limite di velocità sul percorso, in modo da poter adeguare opportunamente la velocità.

Contromano su una strada a senso unico: il dispositivo riproduce un messaggio e visualizza un avviso a schermo intero se si percorre contromano una strada a senso unico. I margini dello schermo vengono visualizzati in rosso e un avviso viene mostrato sulla parte superiore dello schermo finché non si lascia la strada a senso unico o si inverte il senso di marcia.

Passaggio a livello: il dispositivo mostra la distanza a un passaggio a livello sul percorso.

Attraversamento animali: il dispositivo riproduce un segnale acustico per indicare un'area di attraversamento animali sul percorso.

Curve: il dispositivo riproduce un segnale acustico per indicare una curva lungo il percorso.

Rallentamento: il dispositivo riproduce un segnale acustico per indicare un rallentamento quando ci si avvicina ad esso a velocità sostenuta. Il dispositivo deve ricevere i dati infotraffico per utilizzare questa funzione ([Traffico, pagina 40](#)).

Cantiere: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a un cantiere.

Chiusura corsia: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una corsia chiusa.

Pianificazione delle soste: il dispositivo riproduce un segnale acustico e suggerisce al conducente di fermarsi per una pausa se quest'ultimo è alla guida da molto tempo.

Transito vietato agli autocarri: il dispositivo riproduce un segnale acustico quando ci si avvicina a una strada il cui è vietato il transito agli autocarri.

Rischio di contatto con il suolo: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una strada in cui il veicolo rischia di venire a contatto con il suolo.

Vento laterale: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una strada in cui vi è il rischio di vento laterale.

Strada stretta: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una strada troppo stretta per il veicolo.

Discesa ripida: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina a una discesa ripida.

Confini di Stato e Paese: il dispositivo riproduce un segnale acustico e visualizza un messaggio quando ci si avvicina al confine di uno Stato o di un Paese.

Allarme di collisione frontale: il dispositivo invia un avviso all'utente quando rileva il mancato rispetto della distanza di sicurezza dal veicolo che precede.

Avviso superamento corsia: il dispositivo invia un avviso quando si sconfina in modo non intenzionale in un'altra corsia.

Attivazione o disattivazione di avvisi al conducente

È possibile attivare o disattivare diversi tipi di avvisi al conducente.

1 Selezionare  > **Assistenza alla guida** > **Avvisi al conducente**.

2 Selezionare o deselectare la casella di controllo accanto a ciascun avviso.

Zona semafori controllati e autovelox

AVVISO

Garmin non è responsabile della precisione o delle conseguenze dell'utilizzo di un database di autovelox o di telecamere semaforiche.

NOTA: questa funzione non è disponibile in alcune aree o per alcuni modelli del prodotto.

In alcune aree e per alcuni modelli sono disponibili informazioni relative ai semafori controllati e agli autovelox. Il dispositivo invia un avviso quando ci si avvicina a un autovelox o a un semaforo controllato.

- In alcune aree, il dispositivo può ricevere i dati delle telecamere semaforiche e degli autovelox se connesso a uno smartphone con l'app dēzl in esecuzione.
- È possibile utilizzare il software Garmin Express™ (garmin.com/express) per aggiornare il database delle telecamere memorizzato sul dispositivo. Il dispositivo deve essere aggiornato di frequente per poter disporre delle informazioni relative agli autovelox più affidabili.

Sistema avanzato di guida assistita

Il dispositivo include un sistema avanzato di guida assistita (ADAS), che utilizza la dash cam integrata per fornire avvisi sull'ambiente di guida.

È possibile attivare o disattivare ciascuna delle funzionalità avanzate di assistenza alla guida nelle impostazioni Assistenza alla guida ([Impostazioni di assistenza alla guida, pagina 58](#)).

Sistema di avviso di collisione frontale (FCWS)

AVVERTENZA

Il sistema di allarme di collisione frontale (FCWS) viene fornito esclusivamente a titolo informativo e non solleva il conducente dal controllo delle condizioni di guida, dal rispettare tutte le normative sul traffico e dall'applicare sempre una condotta di guida sicura. Il sistema FCWS utilizza la telecamera per fornire avvisi sui veicoli in avvicinamento e, di conseguenza, potrebbe avere funzionalità limitate in condizioni di scarsa visibilità. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web garmin.com/warnings.

La funzione FCWS invia un avviso all'utente quando il dispositivo rileva il mancato rispetto della distanza di sicurezza dal veicolo che precede. Il dispositivo rileva la velocità del veicolo utilizzando il GPS e calcola la distanza di sicurezza prevista in base a quest'ultima. La funzione FCWS viene attivata automaticamente quando il veicolo procede ad una velocità superiore a 65 km/h (40 mph).

Quando il dispositivo rileva che la distanza dal veicolo che precede scende sotto il livello di sicurezza, riproduce un allarme sonoro e sullo schermo viene visualizzato un messaggio di avvertenza.



Forward Collision Warning

Cenni sul funzionamento del sistema di avviso di collisione frontale (FCWS)

Diversi sono i fattori che influiscono sulle prestazioni del sistema di avviso di collisione frontale (FCWS). Vi sono infatti alcune condizioni che possono impedire alla funzione FCWS di rilevare un veicolo che precede il proprio.

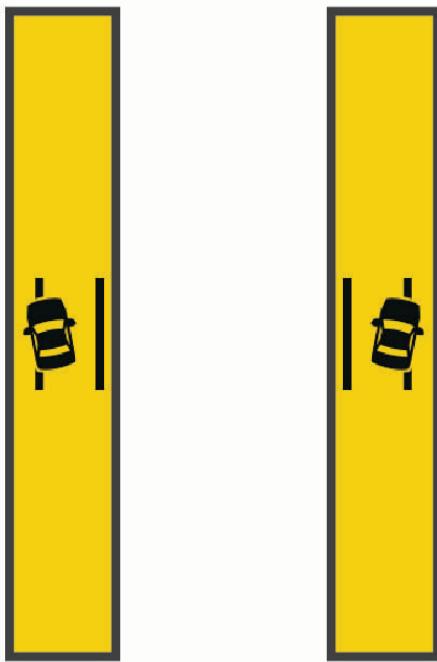
- La funzione FCWS si attiva solo quando la velocità del veicolo è superiore a 65 km/h (40 mph).
- La funzione FCWS potrebbe non rilevare un veicolo che precede il proprio quando la visuale della videocamera è oscurata da pioggia, nebbia, neve, sole o riflessi, oppure in condizioni di scarsa illuminazione.
- La funzione FCWS potrebbe non funzionare correttamente se la videocamera è allineata in modo errato .
- La funzione FCWS potrebbe non rilevare i veicoli distanti oltre 40 m (130 piedi) o meno di 5 m (16 piedi).
- La funzione FCWS potrebbe non funzionare correttamente se le impostazioni di posizionamento della videocamera non indicano correttamente l'altezza del veicolo o la posizione del dispositivo nel veicolo .

Sistema di avviso superamento corsia (LDWS)

AVVERTENZA

Il sistema di avviso di superamento corsia (LDWS) viene fornito esclusivamente a titolo informativo e non solleva il conducente dal controllo delle condizioni di guida, dal rispettare tutte le normative sul traffico e dall'applicare sempre una condotta di guida sicura. Il sistema LDWS utilizza la videocamera per fornire avvisi sul superamento delle linee di demarcazione di corsia e, di conseguenza, potrebbe avere funzionalità limitate in condizioni di scarsa visibilità. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web garmin.com/warnings.

La funzione LDWS invia un avviso all'utente nel momento in cui viene rilevato un superamento di corsia. Ad esempio, il dispositivo invia un avviso nel caso il veicolo superi accidentalmente la striscia continua laterale. La funzione LDWS fornisce avvisi solo quando il veicolo supera la velocità di 65 km/hr (40 mph). L'avviso viene visualizzato a sinistra o destra dello schermo in base a quale linea di corsia è stata superata.



NOTA: per ottimizzare le prestazioni della funzione LDWS, impostare l'opzione Posizione videocamera per indicare la posizione del dispositivo nel veicolo.

Posizionamento della dash cam

È possibile montare il dispositivo a sinistra, al centro o a destra del parabrezza (o cruscotto). Per ottimizzare le prestazioni della funzione LDWS, selezionare l'opzione Posizione videocamera per indicare la posizione del dispositivo nel veicolo.

1 Selezionare > Dash Cam > Posizione videocamera > Posizione orizzontale.

2 Selezionare la posizione del dispositivo.

Suggerimenti sulle prestazioni del sistema di avviso di superamento corsia

Diversi sono i fattori che influiscono sulle prestazioni del sistema di avviso di superamento corsia (LDWS). Alcune condizioni possono impedire alla funzione LDWS di rilevare il superamento della corsia.

- La funzione LDWS fornisce avvisi solo quando il veicolo supera la velocità di 65 km/hr (40 mph).
- La funzione LDWS potrebbe non funzionare correttamente se la dash cam è allineata in modo errato.
- La funzione LDWS potrebbe non funzionare correttamente se le impostazioni di posizionamento della dash cam non indicano correttamente l'altezza del veicolo o la posizione del dispositivo nel veicolo .
- La funzione LDWS richiede una vista continua e priva di ostacoli delle linee divisorie di una corsia.
 - Il superamento della corsia potrebbe non essere rilevato se le linee divisorie sono oscurate da pioggia, nebbia, sole o riflessi solari, lavori stradali o altri ostacoli.
 - Il superamento della corsia potrebbe non essere rilevato se le linee divisorie non sono disallineate, mancanti o molto usurate.
- La funzione LDWS potrebbe non rilevare il superamento della corsia su strade estremamente ampie, strette o ventose.

Ricerca e salvataggio di posizioni

Le mappe caricate sul dispositivo includono posizioni quali ad esempio ristoranti, alberghi, servizi auto e informazioni dettagliate sulle strade. Il menu Dove si va? consente di trovare la destinazione fornendo diversi metodi per sfogliare, cercare e salvare queste informazioni.

Nel menu principale, selezionare Dove si va?.

- Per cercare rapidamente tutte le posizioni sul dispositivo, selezionare **Cerca** (*Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca, pagina 15*).
- Per trovare un indirizzo, selezionare **Indirizzo** (*Ricerca di un indirizzo, pagina 15*).
- Per sfogliare o cercare punti di interesse precaricati in base alla categoria, selezionare **Categorie** (*Ricerca di una posizione per categoria, pagina 18*).
- Per cercare vicino a un'altra città o area, selezionare accanto all'area di ricerca corrente (*Modifica dell'area di ricerca, pagina 17*).
- Per visualizzare e modificare le posizioni salvate, selezionare **Salvate** (*Salvataggio delle posizioni, pagina 21*).
- Per visualizzare le posizioni selezionate di recente dai risultati di ricerca, selezionare **Recenti**.
- Per cercare aree di sosta e servizi per autocarri, selezionare **Categorie > Servizi per autocarri** (*Ricerca di punti di interesse per autocarri, pagina 17*).
- Per sfogliare e cercare valutazioni dei viaggiatori Tripadvisor®, selezionare **Tripadvisor**.
- Per navigare verso coordinate geografiche specifiche, selezionare **Coordinate** (*Ricerca di una posizione mediante le coordinate, pagina 19*).

Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca

È possibile utilizzare la barra di ricerca per cercare posizioni, immettendo una categoria, un marchio, un indirizzo o il nome di una città.

1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Selezionare **Cerca** nella barra di ricerca.

3 Immettere il termine di ricerca parziale o completo.

I termini di ricerca suggeriti vengono visualizzati sotto la barra di ricerca.

4 Selezionare un'opzione:

- Per cercare un tipo di azienda, immettere un nome di categoria (ad esempio "cinema").
- Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.
- Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.
- Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.
- Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.
- Per cercare le coordinate, immettere le coordinate di latitudine e longitudine.

5 Selezionare un'opzione:

- Per eseguire una ricerca tramite un termine di ricerca suggerito, selezionare il termine.
- Per eseguire una ricerca tramite il testo immesso, selezionare .

6 Se necessario, selezionare una posizione.

Ricerca di un indirizzo

NOTA: l'ordine dei passaggi potrebbe essere diverso a seconda dei dati mappa caricati sul dispositivo.

1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Se necessario, selezionare per cercare vicino a un'altra città o area.

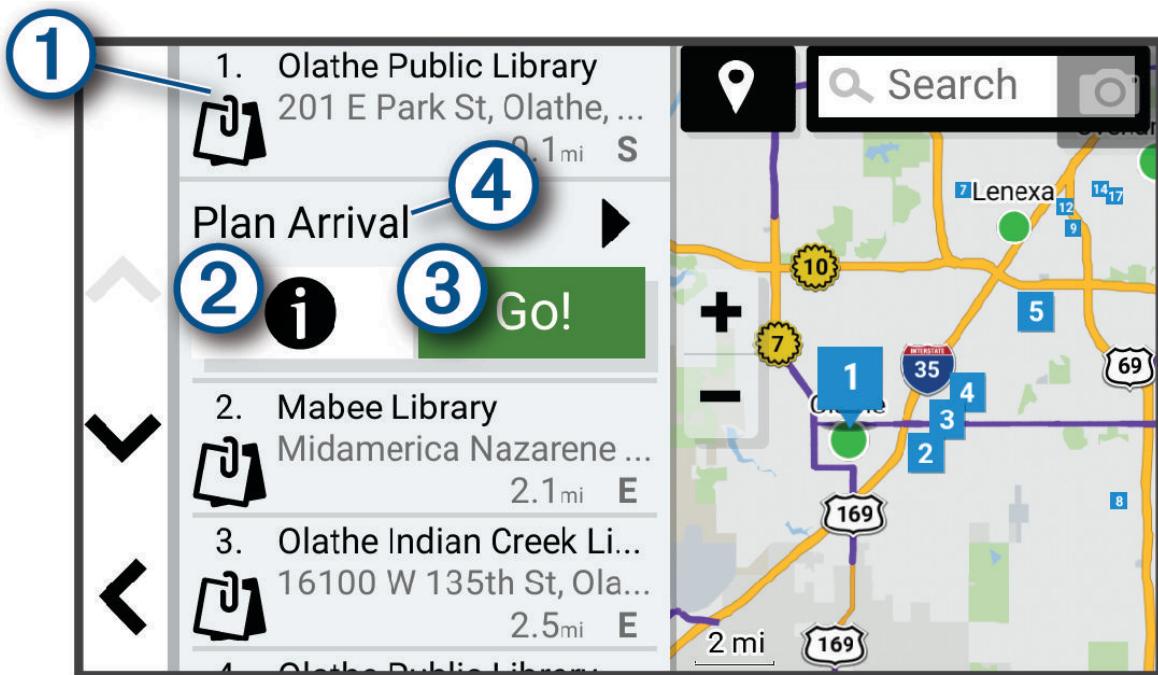
3 Selezionare **Indirizzo**.

4 Seguire le istruzioni visualizzate per immettere le informazioni relative all'indirizzo.

5 Selezionare l'indirizzo.

Risultati della ricerca di posizioni

I risultati della ricerca vengono visualizzati in ordine di vicinanza. Ogni posizione numerata viene visualizzata anche sulla mappa. È possibile scorrere verso il basso per visualizzare altri risultati.

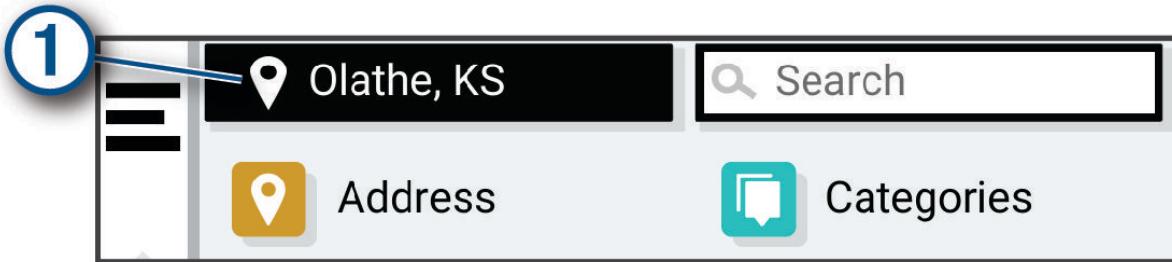


| | |
|---------------------------|---|
| ① | Selezionare una posizione per visualizzare il menu delle opzioni. |
| ② i | Selezionare per ottenere informazioni dettagliate sulla posizione. |
| ③ Vai! | Selezionare per avviare la navigazione utilizzando il percorso consigliato. |
| ④ Pianifica arrivo | Selezionare per visualizzare una mappa della propria destinazione e trovare una destinazione per autocarri. |

Modifica dell'area di ricerca

Per impostazione predefinita, il dispositivo esegue la ricerca di luoghi vicino alla posizione corrente. È anche possibile cercare in altre aree, ad esempio vicino alla destinazione, a un'altra città o lungo il percorso attivo.

- 1 Selezionare **Dove si va?**.
- 2 Selezionare  accanto all'area di ricerca corrente ①.



- 3 Selezionare un'area di ricerca.
- 4 Se necessario, seguire le istruzioni visualizzate per selezionare una posizione specifica.

L'area di ricerca selezionata viene visualizzata accanto a . Quando si cerca una posizione utilizzando una delle opzioni del menu Dove si va?, il dispositivo suggerisce prima le posizioni vicino a questa area.

Punti di Interesse

AVVISO

L'utente è tenuto a conoscere e rispettare eventuali norme, regolamenti e leggi in vigore, applicabili a campeggi e punti di interesse.

Un punto di interesse è un luogo ritenuto utile o interessante per l'utente. I punti di interesse sono ordinati in base alla categoria e possono includere destinazioni di viaggio popolari, ad esempio stazioni di rifornimento, ristoranti, alberghi e luoghi di intrattenimento.

Ricerca di punti di interesse per autocarri

AVVISO

L'utente è tenuto a conoscere e rispettare qualsiasi norma, regolamento o legge in vigore, associata a punti di interesse.

Le mappe dettagliate caricate sul dispositivo contengono numerosi punti di interesse per autocarri, ad esempio aree di sosta mezzi pesanti, aree di sosta normali e stazioni di pesa.

Selezionare **Dove si va? > Categorie > Servizi per autocarri**.

Ricerca dei punti di interesse TruckDown[®]

L'elenco TruckDown fornisce una lista delle attività commerciali per il settore degli autocarri, ad esempio le officine e le rivendite di pneumatici.

La directory TruckDown è disponibile solo in Nord America.

- 1 Selezionare **Dove si va?**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare **Truck Locations** per trovare punti di interesse compatibili con gli autocarri.
 - Selezionare **Truck Services** per trovare posizioni di centri di riparazione per autocarri.
- 3 Selezionare una categoria.
- 4 Se necessario, selezionare **Filtra per servizi e marchi**, selezionare uno o più servizi, quindi selezionare **Salva**.
NOTA: questa opzione è disponibile solo per le soste degli autocarri.
- 5 Selezionare una destinazione.

Ricerca di una posizione per categoria

- 1 Selezionare **Dove si va?**.
- 2 Selezionare una categoria o scegliere **Categorie**.
- 3 Se necessario, selezionare una sottocategoria.
- 4 Selezionare una posizione.

Ricerca all'interno di una categoria

Dopo aver effettuato la ricerca di un punto di interesse, alcune categorie possono visualizzare un elenco Ricerca rapida che mostra le ultime quattro destinazioni selezionate.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Categorie**.
- 2 Selezionare una categoria.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare una destinazione dall'elenco di ricerca rapida sul lato destro dello schermata.
L'elenco di ricerca rapida fornisce una lista di ultime posizioni trovate nella categoria selezionata.
 - Selezionare una categoria secondaria, se necessario, e selezionare una destinazione.

Tripadvisor

AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della puntualità delle informazioni Tripadvisor.

L'utente è tenuto a conoscere e rispettare eventuali norme, regolamenti e leggi in vigore, applicabili a campeggi e punti di interesse.

Il dispositivo include le valutazioni dei viaggiatori Tripadvisor. Le valutazioni Tripadvisor appaiono automaticamente nell'elenco dei risultati di ricerca per ristoranti, hotel e attrazioni. È anche possibile cercare punti di interesse Tripadvisor nelle vicinanze e ordinarli in base alla distanza o alla popolarità.

Ricerca dei punti di interesse Tripadvisor

- 1 Selezionare **Dove si va? > Tripadvisor**.
- 2 Selezionare una categoria.
- 3 Se necessario, selezionare una sottocategoria.
Viene visualizzato un elenco di punti di interesseTripadvisor più vicini in tale categoria.
- 4 Selezionare **Ordina risultati** per filtrare i punti di interesse visualizzati per distanza o popolarità (opzionale).
- 5 Selezionare **Q** e inserire un termine di ricerca (opzionale).

Come raggiungere punti di interesse all'interno di un luogo d'incontro

NOTA: questa funzione potrebbe non essere disponibile in tutte le aree o per tutti i modelli di prodotto.

È possibile creare un percorso per raggiungere un punto di interesse (POI) all'interno di un luogo d'incontro più ampio, come un negozio in un centro commerciale o un terminal specifico in un aeroporto.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Cerca**.
- 2 Immettere il nome del luogo e selezionare **Q**.
- 3 Selezionare il luogo d'incontro.
Viene visualizzato un elenco di categorie per i punti di interesse ubicati nel luogo di incontro.
- 4 Scegliere una categoria e una posizione, quindi selezionare **Vai!**.

Il dispositivo crea un percorso verso l'area di parcheggio o l'ingresso del luogo d'incontro più vicino al POI. Raggiunta la destinazione, una bandierina a scacchi indica l'area di parcheggio consigliata. Un punto contrassegnato indica la posizione del POI all'interno del luogo d'incontro.

Punti di interesse personali

I punti di interesse personali sono punti personalizzati sulla mappa e possono contenere avvisi riguardo la vicinanza di un punto particolare o se si sta superando una data velocità di crociera.

Installazione di POI Loader

È possibile creare o scaricare elenchi di punti di interesse personali sul computer e installarli sul dispositivo mediante il software POI Loader.

- 1 Visitare il sito Web www.garmin.com/poiloader.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Ricerca di punti di interesse personali

Per trovare i punti di interesse personali, è necessario prima caricarli sul dispositivo utilizzando il software POI Loader (*Installazione di POI Loader, pagina 19*).

- 1 Selezionare **Dove si va? > Categorie**.
- 2 Scorrere fino alla sezione Altre categorie e selezionare una categoria.

Strumenti di ricerca

Gli strumenti di ricerca consentono di cercare tipi specifici di posizioni rispondendo alle istruzioni visualizzate.

Ricerca di incroci

È possibile cercare un'intersezione o un incrocio tra due strade, autostrade o altre strade.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Incroci**.
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate per immettere le informazioni relative alle vie.
- 3 Selezionare l'incrocio.

Ricerca di una posizione mediante le coordinate

È possibile cercare una posizione mediante le coordinate di latitudine e longitudine.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Coordinate**.
- 2 Se necessario, selezionare  e cambiare il formato o il datum delle coordinate.
- 3 Selezionare **Coordinate**.
- 4 Inserire le coordinate di latitudine e longitudine, quindi selezionare **Fatto**.
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Per salvare le coordinate come posizione, selezionare **Salva**.
 - Per avviare un percorso verso le coordinate, selezionare **Vai!**.

Parcheggi

Trovare parcheggi autocarri

- 1 Selezionare **Dove si va? > Truck Locations > Parcheggi**.
- 2 Se necessario, selezionare **Solo alta capacità** per filtrare le posizioni per capienza del parcheggio.
- 3 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 4 Selezionare **Vai!**.

Trovare parcheggi autocarri in Europa

Se si associa il dispositivo dēzlCam all'app dēzl e si accede al proprio account Truck Parking Europe, è possibile visualizzare la disponibilità dei parcheggi e le valutazioni sul proprio dispositivo di navigazione.

NOTA: questa funzione è disponibile solo in Europa.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Truck Parking Europe**.
- 2 Se necessario, selezionare **Filtra per servizi e marchi**, selezionare uno o più filtri di ricerca, quindi selezionare **Cerca**.
- 3 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 4 Selezionare **Vai!**.

Trovare un parcheggio vicino alla posizione corrente

- 1 Selezionare **Dove si va?** > **Categorie** > **Parcheggi**.
- 2 Selezionare la posizione di un parcheggio.
- 3 Selezionare **Vai!**.

Trovare parcheggio vicino a una posizione specifica

NOTA: questa funzione è disponibile esclusivamente con il profilo automobile.

- 1 Selezionare **Dove si va?**.
 - 2 Cercare una posizione.
 - 3 Dai risultati di ricerca delle posizioni, selezionare una posizione.
 - 4 Selezionare .
- Verrà visualizzato un elenco delle aree di parcheggio vicino alla posizione selezionata.
- 5 Selezionare la posizione di un parcheggio.
 - 6 Selezionare **Vai!**.

Visualizzazione delle ultime posizioni trovate

Il dispositivo memorizza una cronologia delle ultime 50 posizioni trovate.

Selezionare **Dove si va?** > **Recenti**.

Cancellazione dell'elenco delle ultime posizioni trovate

Selezionare **Dove si va?** > **Recenti** >  > **Cancella** > **Sì**.

Visualizzazione delle informazioni relative alla posizione corrente

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per visualizzare le informazioni relative alla posizione corrente. Questa funzione può essere utile per fornire informazioni sulla propria posizione corrente ai servizi di emergenza.

Nella mappa, selezionare il veicolo.

Ricerca di servizi di emergenza e stazioni di rifornimento

È possibile utilizzare la pagina Dove sono? per trovare ospedali, stazioni di polizia e stazioni di rifornimento nelle vicinanze.

- 1 Nella mappa, selezionare il veicolo.
 - 2 Selezionare **Ospedali, Stazioni di polizia o Carburante**.
- NOTA:** quando un profilo autocarro è attivo, viene visualizzata un'opzione di sosta per gli autocarri invece che una stazione di rifornimento.
- Viene visualizzato un elenco di posizioni per il servizio selezionato, con le posizioni più vicine nella parte superiore.
- 3 Selezionare una posizione.
 - 4 Selezionare un'opzione:
 - Per raggiungere la posizione, selezionare **Vai!**
 - Per visualizzare il numero di telefono e altri dettagli sulla posizione, selezionare .

Come fornire indicazioni per raggiungere la posizione corrente

Per fornire a un altro utente le indicazioni per raggiungere la posizione corrente, il dispositivo può fornire un elenco di indicazioni.

- 1 Nella mappa, selezionare il veicolo.
- 2 Selezionare  > **Come raggiungermi**.
- 3 Selezionare una posizione di partenza.
- 4 Scegliere **Seleziona**.

Salvataggio delle posizioni

Salvataggio di una posizione

- 1 Cercare una posizione (*Ricerca di una posizione per categoria*, pagina 18).
- 2 Selezionare una posizione dai risultati della ricerca.
- 3 Selezionare  > **Salva**.
- 4 Se necessario, immettere un nome e selezionare **Fatto**.
- 5 Selezionare **Salva**.

Salvataggio della posizione corrente

- 1 Nella mappa, toccare l'icona del veicolo.
- 2 Selezionare **Salva**.
- 3 Inserire un nome e selezionare **Fatto**.

Modifica di una posizione salvata

- 1 Selezionare **Dove si va?** > **Salvate**.
- 2 Se necessario, selezionare una categoria.
- 3 Selezionare una posizione.
- 4 Selezionare .
- 5 Selezionare  > **Modifica**.
- 6 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare **Nome**.
 - Selezionare **Numero di telefono**.
 - Selezionare **Categorie** per assegnare una categoria alla posizione salvata.
 - Selezionare **Cambia simbolo mappa** per modificare il simbolo utilizzato per contrassegnare la posizione salvata sulla mappa.
- 7 Modificare le informazioni.
- 8 Selezionare **Fatto**.

Assegnazione di una categoria a una posizione salvata

È possibile aggiungere categorie personalizzate per organizzare le posizioni salvate.

NOTA: le categorie vengono visualizzate nel menu delle posizioni salvate dopo aver salvato almeno 12 posizioni.

- 1 Selezionare **Dove si va?** > **Salvate**.
- 2 Selezionare una posizione.
- 3 Selezionare .
- 4 Selezionare  > **Modifica** > **Categorie**.
- 5 Immettere uno o più nomi di categorie, separati da una virgola.
- 6 Se necessario, selezionare una categoria suggerita.
- 7 Selezionare **Fatto**.

Eliminazione di una posizione salvata

NOTA: le posizioni eliminate non possono più essere recuperate.

- 1 Selezionare **Dove si va?** > **Salvate**.
- 2 Selezionare  > **Elimina**.
- 3 Selezionare la casella accanto alle posizioni salvate da eliminare e selezionare **Elimina** > **Sì**.

Navigazione verso la destinazione

Percorsi

Un percorso è un itinerario che, partendo dalla posizione corrente, arriva a una o più destinazioni.

- Il dispositivo calcola il percorso consigliato verso la destinazione in base alle preferenze dell'utente, inclusa la modalità di calcolo del percorso ([Modifica della modalità di calcolo del percorso, pagina 27](#)) e gli elementi da evitare ([Come evitare ritardi, pedaggi e aree, pagina 28](#)).
- Il dispositivo può anche evitare automaticamente strade che non sono appropriate per il profilo del veicolo attivo.
- È possibile avviare rapidamente la navigazione verso la destinazione utilizzando il percorso consigliato oppure è possibile selezionare un percorso alternativo ([Avvio di un percorso, pagina 22](#)).
- Se vi sono strade specifiche che si desidera utilizzare o evitare, è possibile personalizzare il percorso affinché tali strade vengano utilizzate o evitate ([Deviare il percorso, pagina 27](#)).
- È possibile aggiungere ad un percorso uno o più punti di passaggio intermedi ([Aggiunta di una posizione al percorso, pagina 27](#)).

Avvio di un percorso

- 1 Selezionare **Dove si va?** e cercare una posizione ([Ricerca e salvataggio di posizioni, pagina 15](#)).
- 2 Selezionare una posizione.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per avviare la navigazione utilizzando il percorso consigliato, selezionare **Vai!**.
 - Per scegliere un percorso alternativo, selezionare  e selezionare un percorso.
I percorsi alternativi vengono visualizzati a destra della mappa.
 - Per modificare il tracciato del percorso, selezionare  > **Modifica percorso**, e aggiungere punti di deviazione al percorso ([Deviare il percorso, pagina 27](#)).

Il dispositivo calcola un percorso verso la posizione e fornisce indicazioni utilizzando i comandi vocali e le informazioni sulla mappa ([Percorso sulla mappa, pagina 23](#)). Per alcuni secondi, a lato della mappa, viene visualizzata un'anteprima delle strade principali presenti nel percorso.

Per aggiungere dei punti di passaggio intermedi, è possibile aggiungere le relative posizioni sul percorso ([Aggiunta di una posizione al percorso, pagina 27](#)).

Avvio di un percorso utilizzando la mappa

È possibile avviare un percorso selezionando una posizione dalla mappa.

- 1 Selezionare **Mappa**.
- 2 Trascinare e ingrandire la mappa per visualizzare l'area di ricerca.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare un indicatore di posizione.
 - Selezionare un punto, ad esempio una strada, un incrocio o la posizione di un indirizzo.
- 4 Selezionare **Vai!**.

Come raggiungere la posizione Casa

La prima volta che si avvia il percorso verso casa, il dispositivo chiede di inserire una posizione che identifichi la propria abitazione.

- 1 Selezionare **Dove si va? > Vai a CASA**.
- 2 Se necessario, immettere la posizione Casa.

Modifica della posizione Casa

- 1 Selezionare **Dove si va? >  Imposta posizione CASA**.
- 2 Immettere la posizione Casa.

Percorso sulla mappa

Durante il viaggio, il dispositivo fornisce indicazioni per raggiungere la destinazione utilizzando i comandi vocali e le informazioni sulla mappa. Le indicazioni relative alla svolta o all'uscita successiva o altre azioni vengono visualizzate nella parte superiore della mappa.



- 1** Svolta successiva nel percorso. Indica la svolta successiva e la corsia corretta da mantenere, laddove disponibile.
- 2** Distanza dalla svolta successiva.
- 3** Il nome della strada o dell'uscita associata alla svolta successiva.
- 4** Percorso evidenziato sulla mappa.
- 5** Svolta successiva nel percorso. Le frecce sulla mappa indicano la posizione delle svolte successive sul percorso.
- 6** Velocità del veicolo.
- 7** Il nome della strada che si sta percorrendo.
- 8** Ora stimata di arrivo.
SUGGERIMENTO: toccare questo campo per modificare le informazioni visualizzate (*Modifica dei campi dati della mappa*, pagina 34).
- 9** Strumenti mappa. Fornisce gli strumenti per mostrare ulteriori informazioni sul percorso e i dintorni.
- 10** Selezionare per attivare/disattivare sulla mappa i percorsi più comuni per autocarri.
- 11** Selezionare per cercare aree di sosta per autocarri e altre posizioni lungo il percorso.

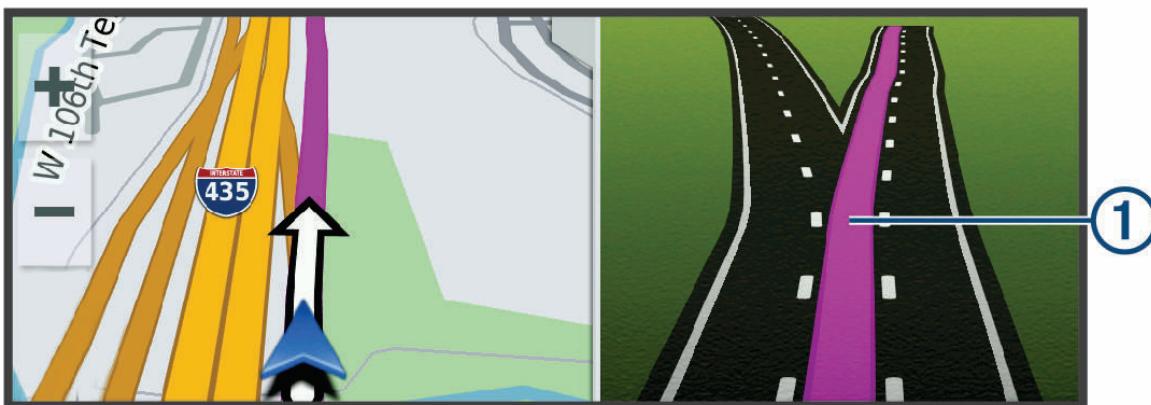
Visualizzazione dei percorsi per camion più comuni sulla mappa

È possibile attivare il dispositivo per evidenziare i percorsi per camion più comuni sulla mappa. Si tratta di una funzione utile per scegliere strade più accessibili per il veicolo.

Nella mappa, selezionare .

Indicatore di corsia attivo

Durante la navigazione, quando ci si approssima ad alcune svolte, uscite o svincoli, accanto alla mappa viene visualizzata un'animazione, se disponibile. Una linea colorata **1** indica la corsia corretta per la svolta.



Visualizzazione di svolte e indicazioni

Durante la navigazione di un percorso, è possibile visualizzare le svolte, i cambi di corsia o altre indicazioni relative al percorso.

1 Nella mappa, selezionare un'opzione:

- Per visualizzare le svolte e le indicazioni durante la navigazione, selezionare  > **Svolte**.
Lo strumento mappa visualizza le successive svolte o indicazioni accanto alla mappa. L'elenco si aggiorna automaticamente durante la navigazione del percorso.
- Per visualizzare l'elenco completo di svolte e indicazioni per l'intero percorso, selezionare la barra di testo sulla parte superiore della mappa.

2 Selezionare una svolta o un'indicazione (opzionale).

Vengono visualizzate le informazioni dettagliate. Se disponibile, viene visualizzata un'immagine dello svincolo per gli svincoli sulle strade principali.

Visualizzazione dell'intero percorso sulla mappa

1 Mentre si segue un percorso, selezionare un punto qualsiasi sulla mappa.

2 Selezionare .

Pianificazione dell'arrivo

Prima di iniziare un percorso, è possibile pianificare di arrivare a una destinazione per autocarri comune, come una banchina di carico o un parcheggio per autocarri, alla fine del percorso. È inoltre possibile aggiungere le proprie destinazioni sulla mappa.

1 Selezionare **Dove si va?** e cercare una posizione ([Ricerca e salvataggio di posizioni, pagina 15](#)).

2 Selezionare una posizione.

3 Selezionare **Pianifica arrivo**.

Sulla mappa viene visualizzata un'anteprima della destinazione. Destinazioni comuni per autocarri compaiono accanto alla mappa. Se il dispositivo dēzlCam è associato all'app dēzl, le immagini satellitari BirdsEye vengono scaricate automaticamente.

4 Selezionare una destinazione, quindi selezionare **Vai!**.

Arrivo a destinazione

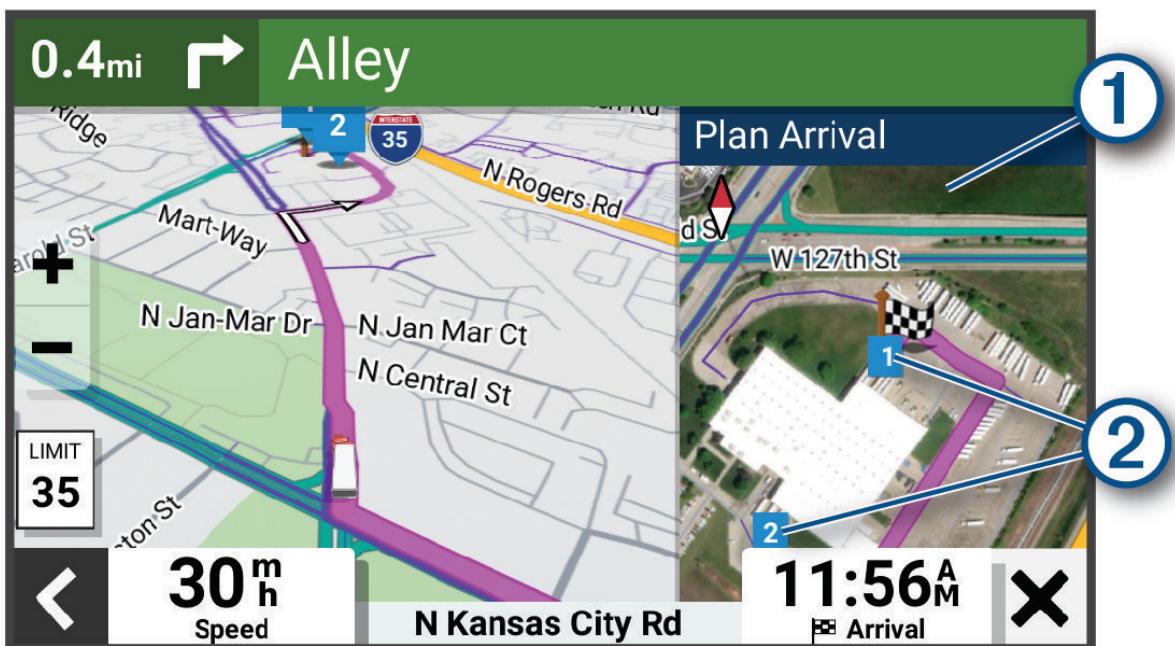
Quando ci si avvicina alla destinazione, il dispositivo fornisce informazioni per completare il percorso.

-  indica la posizione della destinazione sulla mappa e un'indicazione vocale annuncia che si sta per raggiungerla.
- Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni, il dispositivo suggerisce automaticamente aree di parcheggio. È possibile selezionare Altro per visualizzare un elenco completo delle aree di parcheggio suggerite ([Parcheggiare vicino alla destinazione, pagina 26](#)).
- Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni durante l'utilizzo di un profilo autocarro, il dispositivo richiede automaticamente di trovare una destinazione per l'autocarro, ad esempio una banchina di carico o un parcheggio per autocarri. È possibile selezionare un punto suggerito sulla mappa, quindi selezionare Vai! per raggiungere tale destinazione.
- Quando si arriva a destinazione, il dispositivo termina automaticamente il percorso. Se il dispositivo non rileva automaticamente l'arrivo, è possibile selezionare  > **Stop** per terminare il percorso.

Completamento di un percorso per autocarri

Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni per autocarri, viene visualizzato uno strumento mappa che consente di individuare destinazioni comuni per gli autocarri, come aree di parcheggio e banchine di carico.

- 1 Selezionare lo strumento mappa ①.



- 2 Toccare la mappa e selezionare una destinazione per autocarri numerata ②.

- 3 Selezionare **Vai!**.

Parcheggiare vicino alla destinazione

Il dispositivo può aiutare a trovare un parcheggio vicino alla destinazione. Quando ci si avvicina ad alcune destinazioni, il dispositivo suggerisce automaticamente aree di parcheggio.

NOTA: questa funzione deve essere usata esclusivamente con il profilo automobile. Quando si utilizza un profilo autocarro, è possibile cercare un parcheggio per autocarri in prossimità della propria destinazione ([Trovare parcheggi autocarri, pagina 19](#)).

- 1 Selezionare un'opzione:

- Quando il dispositivo suggerisce di parcheggiare, selezionare **Altro** per visualizzare tutte le aree di parcheggio suggerite.
NOTA: quando si seleziona un'area di parcheggio suggerita, il dispositivo aggiorna automaticamente il percorso.
- Se il dispositivo non suggerisce le posizioni per il parcheggio, selezionare **Dove si va? > Categorie > Parcheggi**, quindi selezionare **📍 > La mia Destinazione**.

- 2 Selezionare una posizione di parcheggio, quindi selezionare **Vai!**.

Il dispositivo fornirà indicazioni per raggiungere l'area di parcheggio.

Modifica del percorso attivo

Aggiunta di una posizione al percorso

Prima di poter aggiungere una posizione al percorso è necessario avviare la navigazione di un percorso ([Avvio di un percorso, pagina 22](#)).

È possibile aggiungere posizioni al centro o alla fine del percorso. Ad esempio, è possibile aggiungere una stazione di rifornimento come destinazione successiva nel percorso.

- 1 Sulla mappa, selezionare > **Dove si va?**.
- 2 Cercare una posizione ([Ricerca e salvataggio di posizioni, pagina 15](#)).
- 3 Selezionare una posizione.
- 4 Selezionare **Vai!**.
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Per aggiungere la posizione come destinazione successiva nel percorso, selezionare **Agg. come sosta succ..**.
 - Per aggiungere la posizione alla fine del percorso, selezionare **Agg. come ultima sosta**.
 - Per aggiungere la posizione e modificare l'ordine delle posizioni sul percorso, selezionare **Agg. a percorso attivo**.

Il dispositivo ricalcola il percorso per includere la posizione aggiunta e fornisce indicazioni per raggiungere le destinazioni nell'ordine stabilito.

Deviare il percorso

Prima di poter deviare il percorso, è necessario avviare un percorso ([Avvio di un percorso, pagina 22](#)).

È possibile deviare manualmente il percorso per modificarne il tracciato. Ciò consente di indirizzare il percorso in modo che utilizzi una strada specifica oppure che passi da una determinata area senza aggiungere una destinazione al percorso.

- 1 Dalla mappa, selezionare > **Modifica percorso** > **Agg. deviaz. a percorso**.
SUGGERIMENTO: è possibile selezionare per ingrandire la mappa e selezionare una posizione più precisa.
Il dispositivo entra in modalità di deviazione del percorso e ricalcola il percorso per passare dalla posizione selezionata.
- 2 Selezionare > .
- 3 Se necessario, selezionare un'opzione:
 - Per aggiungere altri punti di deviazione al percorso, selezionare altre posizioni sulla mappa.
 - Per rimuovere un punto di deviazione, selezionare il punto, quindi selezionare .

Come effettuare una deviazione

È possibile effettuare una deviazione sulla base di una distanza oppure indicando strade specifiche lungo il percorso. Questa opzione è utile quando si incontrano cantieri, strade chiuse o strade non praticabili.

- 1 Dalla mappa, selezionare > **Modifica percorso**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per deviare il percorso per una distanza specifica, selezionare **Deviazione in base alla distanza**.
 - Per aggirare una strada specifica sul percorso, selezionare **Deviazione in base alla strada**.

Modifica della modalità di calcolo del percorso

- 1 Selezionare > **Navigazione** > **Modalità di calcolo**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare **Minor tempo** per calcolare percorsi che implicano un minor tempo di guida pur corrispondendo a distanze più lunghe.
 - Selezionare **Linea retta** per calcolare percorsi diretti verso la destinazione (senza seguire la strada).

Interruzione del percorso

Nella mappa, selezionare  > Stop.

Uso dei percorsi suggeriti

Per utilizzare questa funzione, è necessario salvare almeno una posizione e attivare la funzione della cronologia di viaggio (*Impostazioni del dispositivo e di privacy*, pagina 60).

Con la funzione myTrends™, il dispositivo prevede la destinazione in base alla cronologia di viaggio, al giorno della settimana e all'ora del giorno. Dopo che una posizione salvata è stata raggiunta più volte, è possibile che venga visualizzata sulla barra di navigazione della mappa, insieme al tempo di viaggio previsto e ai dati infotraffico.

Selezionare la barra di navigazione per visualizzare un percorso suggerito verso la posizione.

Come evitare ritardi, pedaggi e aree

Come evitare i ritardi dovuti al traffico sul percorso

Prima di poter evitare i ritardi dovuti al traffico, è necessario ricevere dati infotraffico.

Per impostazione predefinita, il dispositivo ottimizza il percorso per evitare automaticamente i ritardi dovuti al traffico. Se questa opzione è stata disattivata nelle impostazioni del traffico (*Impostazioni del traffico*, pagina 60), è possibile visualizzare ed evitare manualmente i ritardi dovuti al traffico.

- 1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare  > Traffico.
- 2 Selezionare **Percorso alternativo**, se disponibile.
- 3 Selezionare **Vai!**.

Caratteristiche delle strade da evitare

- 1 Selezionare  > Navigazione > Elementi da evitare.
- 2 Selezionare le caratteristiche delle strade da evitare nei percorsi e selezionare **Salva**

Evitare le zone a traffico limitato sul percorso

Il dispositivo consente di evitare le zone a traffico limitato o con limitazioni relative alle emissioni che possono applicarsi al veicolo.

Per poter utilizzare questa funzione, è necessario aggiungere al dispositivo un profilo del veicolo per zona a traffico limitato (*Aggiunta di un profilo del veicolo per zona a traffico limitato*, pagina 7).

Per poter evitare le zone a traffico limitato sul percorso, è necessario avviare un percorso.

NOTA: questa funzione non è disponibile in alcune aree o per alcuni modelli del prodotto.

Quando il dispositivo lo richiede, selezionare **Vai!** per seguire un percorso alternativo.

Elementi da evitare personalizzati

Gli elementi da evitare personalizzati consentono di selezionare aree e sezioni di strade specifiche da evitare. Quando il dispositivo calcola un percorso, evita queste aree e strade a meno non siano le sole disponibili.

Come evitare una determinata strada

- 1 Selezionare  > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Se necessario, selezionare **Aggiungi elemento da evitare**.
- 3 Selezionare **Aggiungi strada da evitare**.
- 4 Selezionare il punto iniziale della sezione di strada da evitare, quindi selezionare **Successivo**.
- 5 Selezionare il punto finale della sezione di strada, quindi selezionare **Successivo**.
- 6 Selezionare **Fatto**.

Come evitare una determinata area

- 1 Selezionare  > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Se necessario, selezionare Aggiungi elemento da evitare.
- 3 Selezionare Aggiungi area da evitare.
- 4 Selezionare l'angolo in alto a sinistra dell'area da evitare, quindi selezionare Successivo.
- 5 Selezionare l'angolo in basso a destra dell'area da evitare, quindi selezionare Successivo.
L'area selezionata viene ombreggiata sulla mappa.
- 6 Selezionare Fatto.

Disattivazione di un elemento da evitare personalizzato

È possibile disattivare un elemento da evitare personalizzato senza eliminarlo.

- 1 Selezionare  > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati.
- 2 Selezionare un elemento da evitare.
- 3 Selezionare  > Disattiva.

Eliminazione degli elementi da evitare personalizzati

- 1 Selezionare  > Navigazione > Elementi da evitare personalizzati > .
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per eliminare tutti gli elementi da evitare personalizzati, selezionare Selezione tutto > Elimina.
 - Per eliminare un solo elemento da evitare personalizzato, selezionarlo, quindi scegliere Elimina.

Uso della mappa

È possibile utilizzare la mappa per seguire un percorso (*Percorso sulla mappa*, pagina 23) oppure per visualizzare una mappa dell'ambiente circostante in mancanza di un percorso attivo.

- 1 Selezionare Mappa.
- 2 Selezionare un punto qualsiasi della mappa.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Trascinare la mappa per spostarsi a sinistra, a destra, in alto o in basso.
 - Per ingrandire o ridurre l'immagine, selezionare  o .
 - Per passare tra Nord in alto, viste 2D e viste 3D, selezionare .
 - Per aprire la funzione di pianificazione del percorso, selezionare  (*Pianificazione percorsi*, pagina 47).
 - Per avviare un percorso, selezionare una posizione sulla mappa, quindi selezionare Vai! (*Avvio di un percorso utilizzando la mappa*, pagina 22).

Strumenti mappa

Gli strumenti mappa forniscono accesso rapido alle informazioni e alle funzioni del dispositivo durante la visualizzazione della mappa. Quando si attiva uno strumento mappa, questo viene visualizzato in un pannello sul bordo della mappa.

Stop: interrompe la navigazione del percorso attivo.

Videocamera: fornisce i controlli della dash cam e visualizza gli avvisi di collisione frontale e di superamento corsia. Consente inoltre di aprire il mirino della dash cam e le impostazioni di assistenza alla guida.

Modifica percorso: consente di effettuare una deviazione o di saltare posizioni nel percorso ([Modifica del percorso attivo, pagina 27](#)).

Muto: disattiva l'audio del dispositivo.

Città sul percorso: mostra le città e i servizi sul percorso attivo o sul tragitto dell'autostrada ([Città sul percorso, pagina 31](#)).

Luoghi sul percorso: visualizza le posizioni sul percorso o sulla strada di percorrenza ([Luoghi sul percorso, pagina 30](#)).

Elevation: mostra i cambi di quota sul percorso.

Traffico: visualizza le condizioni del traffico sul percorso o nell'area in cui ci si trova ([Visualizzazione del traffico sul percorso, pagina 34](#)). Questa funzione non è disponibile in tutte le aree o per tutti i modelli di dispositivo.

Dati di viaggio: visualizza dati di viaggio personalizzabili, ad esempio i dati sulla velocità o sul chilometraggio ([Visualizzazione dei dati di viaggio sulla mappa, pagina 33](#)).

Svolte: visualizza un elenco delle svolte sul percorso ([Visualizzazione di svolte e indicazioni, pagina 25](#)).

Telefono: visualizza un elenco di chiamate recenti dal telefono connesso, nonché un elenco di opzioni disponibili durante una chiamata ([Uso delle opzioni disponibili durante la chiamata, pagina 40](#)).

Meteo: visualizza le condizioni meteo dell'area in cui ci si trova.

Garmin eLog: visualizza le informazioni sulle ore di servizio dall'app Garmin eLog.

Controlli musica: visualizza controlli multimediali e informazioni sui supporti.

PrePass®: mostra le notifiche per le prossime stazioni di pesa e l'opzione per saltarle ([PrePass®, pagina 46](#)).

Pianifica arrivo: mostra una mappa della destinazione e consente di trovare una destinazione per autocarri.

Love's: mostra Love's Travel Stops® più avanti lungo il percorso.

NOTA: questa funzione è disponibile solo in Nord America.

Pilot Flying J: mostra Pilot Flying J Travel Centers™ più avanti lungo il percorso.

NOTA: questa funzione è disponibile solo in Nord America.

Pianificazione pausa: mostra le ore di guida giornaliere, le ore totali di guida e il tempo alla prossima pausa.

Visualizzazione di uno strumento mappa

1 Dalla mappa, selezionare .

2 Selezionare uno strumento mappa.

Lo strumento mappa viene visualizzato in un pannello sul bordo della mappa.

3 Dopo aver utilizzato lo strumento mappa, selezionare .

Luoghi sul percorso

Lo strumento Luoghi sul percorso fornisce informazioni sui punti di interesse presenti lungo il percorso attivo. È possibile visualizzare i punti di interesse sul percorso in base alla categoria, ad esempio ristoranti, stazioni di rifornimento o aree di sosta.

È possibile personalizzare le categorie da mostrare attraverso lo strumento Luoghi sul percorso.

Visualizzazione delle posizioni sul percorso

1 Dalla mappa, selezionare  > Luoghi sul percorso.

Durante la guida, lo strumento mappa mostra la posizione successiva sulla strada o sul percorso.

2 Selezionare un'opzione:

- Se lo strumento mappa mostra le categorie, selezionare una di esse per visualizzare l'elenco delle posizioni presenti in tale categoria.
- Se lo strumento mappa mostra luoghi sul percorso, selezionare un luogo per visualizzare i relativi dettagli o avviare un percorso per raggiungerlo.

Personalizzazione delle categorie Luoghi sul percorso

È possibile modificare le categorie delle posizioni visualizzate nello strumento Luoghi sul percorso.

1 Sulla mappa, selezionare  > Luoghi sul percorso.

2 Selezionare una categoria.

3 Selezionare .

4 Selezionare un'opzione:

- Per spostare una categoria in alto o in basso nell'elenco, selezionare e trascinare la freccia accanto al nome della categoria.
- Selezionare una categoria per cambiarla.
- Per creare una categoria personalizzata, selezionare una categoria, selezionare **Personalizza ricerca** e immettere il nome dell'attività commerciale o della categoria.

5 Selezionare Salva.

Città sul percorso

Durante la guida in autostrada o la navigazione di un percorso che include un'autostrada, lo strumento Città sul percorso fornisce informazioni sulle città presenti nel percorso dell'autostrada. Per ciascuna città, lo strumento mappa mostra la distanza dall'uscita autostradale e i servizi disponibili, in modo analogo alle informazioni mostrate dai segnali stradali presenti in autostrada.

Visualizzazione delle città e dei servizi alle uscite sul percorso

1 Sulla mappa, selezionare  > Città sul percorso.

Durante la guida in autostrada o di un percorso attivo, lo strumento mappa mostra informazioni sulle città e le uscite sul percorso.

2 Selezionare una città.

Il dispositivo mostra un elenco di punti di interesse ubicati nei pressi dell'uscita della città selezionata, ad esempio stazioni di rifornimento, alloggi o ristoranti.

3 Seleziona una posizione, quindi selezionare **Vai!** per avviare la navigazione.

Simboli di avvertenza e avviso

AVVERTENZA

L'immissione del profilo del veicolo non garantisce che le caratteristiche del veicolo siano prese in considerazione per tutti i percorsi suggeriti o che vengano ricevute le icone di avvertenza di cui sopra in tutti i casi. I dati mappa potrebbero contenere limitazioni e il dispositivo potrebbe non essere in grado di tenere in considerazione tali limitazioni o le condizioni delle strade in tutti i casi. Fare sempre riferimento ai cartelli stradali presenti e alle condizioni della strada per decidere il percorso.

I simboli di avvertenza e avviso possono essere visualizzati sulla mappa o nelle indicazioni dei percorsi per avvisare l'utente della presenza di potenziali pericoli, condizioni della strada e stazioni di pesa nelle vicinanze.

Avvertenze di limitazione

| | |
|---|--|
|  | Altezza |
|  | Peso |
|  | Peso asse |
|  | Lunghezza |
|  | Larghezza |
|  | Transito vietato agli autocarri |
|  | Transito vietato ai rimorchi |
|  | Restrizioni sui materiali |
|  | Materiali infiammabili o esplosivi non consentiti |
|  | Transito vietato al trasporto di sostanze inquinanti per l'acqua |
|  | Svolta a sinistra vietata |
|  | Svolta a destra vietata |
|  | Inversione a U vietata |

Avvertenze sulle condizioni stradali

| | |
|---|----------------------------------|
|  | Rischio di contatto con il suolo |
|  | Vento laterale |
|  | Strada stretta |
|  | Curva stretta |
|  | Discesa ripida |
|  | Salita ripida |
|  | Rami sporgenti |

Avvisi

| | |
|--|-------------------------------------|
| | Pesa |
| | Strada non verificata per autocarri |

Informazioni di viaggio

Visualizzazione dei dati di viaggio sulla mappa

Prima di poter visualizzare i dati di viaggio sulla mappa, è necessario aggiungere lo strumento al menu degli strumenti mappa.

Sulla mappa, selezionare > **Dati di viaggio**.

Visualizzazione delle informazioni sul viaggio personalizzate sulla mappa

È possibile utilizzare lo strumento mappa dei dati di viaggio per mostrare sulla mappa le informazioni sul viaggio personalizzate.

1 Sulla mappa, selezionare > **Dati di viaggio**.

2 Selezionare un'opzione:



- Selezionare un campo dati nello strumento dei dati di viaggio ①, quindi selezionare le informazioni da mostrare al suo interno.
- Selezionare il campo dati della mappa personalizzabile ②, quindi selezionare le informazioni da mostrare al suo interno.

Visualizzazione della pagina di informazioni sul viaggio

La pagina delle informazioni di viaggio indica la velocità e fornisce informazioni utili sul viaggio.

Sulla mappa, selezionare **Velocità**.

Reimpostazione delle informazioni di viaggio

- 1 Sulla mappa, selezionare **Velocità**.
- 2 Selezionare  > **Reimposta campi**.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Se non si sta seguendo un percorso, selezionare **Seleziona tutto** per reimpostare tutti i campi dati della prima pagina, eccetto il tachimetro.
 - Selezionare **Reimposta dati complessivi** per reimpostare i dati del viaggio A e i dati totali.
 - Selezionare **Azzera dati viaggio B** per reimpostare il contachilometri.
 - Toccare **Azzera velocità massima** per reimpostare la velocità massima.

Visualizzazione del traffico sul percorso

AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della puntualità dei dati Infotraffico.

Per utilizzare questa funzione, è necessario che il dispositivo riceva i dati infotraffico ([Traffico, pagina 40](#)).

È possibile visualizzare gli eventi relativi al traffico lungo il percorso o sulla strada che si sta percorrendo.

- 1 Durante la navigazione di un percorso, selezionare  > **Traffico**.
L'evento relativo al traffico più vicino viene visualizzato in un pannello a destra della mappa.
- 2 Selezionare l'evento relativo al traffico per visualizzare ulteriori dettagli.

Visualizzazione del traffico sulla mappa

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

- 1 Nel menu principale, selezionare  > **Traffico**.
- 2 Se necessario, selezionare  > **Legenda** per visualizzare la legenda relativa alla mappa del traffico.

Ricerca degli eventi relativi al traffico

- 1 Nel menu principale, selezionare  > **Traffico**.
- 2 Selezionare  > **Eventi**.
- 3 Selezionare una voce nell'elenco.
- 4 Se è presente più di un evento, utilizzare le frecce per visualizzare ulteriori eventi.

Personalizzazione della mappa

Personalizzazione dei livelli mappa

È possibile personalizzare quali dati visualizzare sulla mappa, ad esempio le mappe topografiche e le Immagini BirdsEye.

- 1 Selezionare  > **Mappa e veicolo** > **Livelli mappa**.
- 2 Selezionare la casella di controllo accanto a ciascun livello da visualizzare sulla mappa.

Modifica dei campi dati della mappa

- 1 Nella mappa, selezionare un campo dati.
NOTA: non è possibile personalizzare Velocità.
- 2 Selezionare un tipo di dati da visualizzare.

Modifica della prospettiva della mappa

- 1 Selezionare  > Mappa e veicolo > Vista Mappa Automobilistica.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare **Traccia in alto** per visualizzare la mappa in formato bidimensionale (2-D) con la direzione di viaggio orientata verso l'alto.
 - Selezionare **Nord in alto** per visualizzare la mappa in 2-D con il nord orientato verso l'alto.
 - Selezionare **3-D** per visualizzare la mappa in tre dimensioni.

Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone

AVVERTENZA

Non leggere né interagire con le notifiche durante la guida per evitare distrazioni che potrebbero causare un incidente, con conseguenti infortuni gravi o mortali.

L'app dēzl consente al dispositivo di ricevere Smart Notification e informazioni in tempo reale, ad esempio dati infotraffico in tempo reale e informazioni meteo.

Dati infotraffico in tempo reale: invia le informazioni sul traffico in tempo reale al dispositivo, specificando incidenti e ritardi, cantieri e strade chiuse (*Traffico*, pagina 40).

Informazioni meteo: invia previsioni meteo in tempo reale, informazioni sulle condizioni delle strade e dati del radar meteo al dispositivo (*Visualizzare le previsioni meteo*, pagina 46).

Chiamata vivavoce: consente di effettuare e ricevere chiamate utilizzando il dispositivo come vivavoce telefonico.

Invia posizioni al dispositivo: consente di inviare posizioni dallo smartphone al dispositivo di navigazione.

Associazione allo smartphone

È possibile associare il dispositivo dēzlCam allo smartphone e all'app dēzl per attivare funzioni aggiuntive e accedere a informazioni in tempo reale (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone*, pagina 35).

- 1 Dall'app store sullo smartphone, installare la app dēzl.
- 2 Accendere il dispositivo dēzlCam e posizionare il dispositivo e lo smartphone a una distanza massima di 3 m (10 piedi) l'uno dall'altro.
- 3 Sul telefono, aprire l'app dēzl.
- 4 Attenersi alle istruzioni visualizzate per accedere all'account Garmin e completare il processo di associazione e configurazione.

Viene visualizzata la dashboard della app principale. Una volta associati i dispositivi, questi si connettono automaticamente tra di loro quando sono accesi e in prossimità.

Disattivazione delle funzioni Bluetooth (Android™)

Per impostazione predefinita, tutte le impostazioni Bluetooth compatibili sono attivate quando si associa il telefono. È possibile disattivare funzioni Bluetooth specifiche e rimanere connessi alle altre funzioni.

- 1 Selezionare  > Reti wireless.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per disattivare tutte le funzioni Bluetooth, deselezionare la casella di controllo Bluetooth.
 - Per disattivare solo la chiamata vivavoce, selezionare il nome del telefono e deselezionare la casella di controllo **Chiamate telefoniche**.

Mostrare o nascondere le notifiche delle app (Android)

Utilizzare l'app dēzl per personalizzare i tipi di notifiche smartphone da visualizzare sul dispositivo dēzlCam.

- 1 Sul telefono, aprire l'app dēzl.
- 2 Selezionare  > **Smart Notification**.

Viene visualizzata la lista delle app dello smartphone.

- 3 Selezionare l'interruttore di attivazione/disattivazione accanto a un'app per attivare o disattivare le notifiche dell'app.

Disattivazione delle funzioni Bluetooth (iPhone)

Per impostazione predefinita, tutte le impostazioni Bluetooth compatibili sono attivate quando si associa il telefono. È possibile disattivare funzioni Bluetooth specifiche e rimanere connessi alle altre funzioni.

- 1 Selezionare  > **Reti wireless**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per disattivare la chiamata vivavoce, selezionare il nome del telefono e deselezionare la casella di controllo **Chiamate telefoniche**.
SUGGERIMENTO:  viene visualizzata colorata accanto al nome del telefono utilizzato per la chiamata vivavoce.
 - Per disattivare i dati dell'app dēzl e le notifiche dello smartphone, selezionare **Servizi smartphone** e deselezionare la casella di controllo **Servizi smartphone**.
SUGGERIMENTO:  e  appaiono colorati quando i servizi sono attivati.

Mostrare o nascondere categorie di notifiche (iPhone)

È possibile filtrare le notifiche mostrate sul dispositivo mostrando o nascondendo categorie.

- 1 Selezionare  > **Reti wireless**.
- 2 Selezionare **Servizi smartphone**.
SUGGERIMENTO:  e  appaiono colorati quando i servizi sono attivati.
- 3 Selezionare **Smart Notifications**.
- 4 Selezionare la casella di controllo accanto a ciascuna notifica da mostrare.

Visualizzazione di video e foto sullo smartphone

Per poter visualizzare foto e video sullo smartphone, è necessario associare il dispositivo dēzlCam all'app dēzl ([Associazione allo smartphone, pagina 35](#)).

NOTA: durante la visualizzazione di video o foto, il dispositivo interrompe la registrazione e gli avvisi vengono disattivati.

- 1 Dall'app dēzl sullo smartphone, selezionare **Video e foto**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per visualizzare una foto o un video salvato, selezionare un file dalla categoria **Salvati**.
 - Per visualizzare un video recente non salvato, selezionare un video dalla categoria **Temporanei**.

Eliminazione di un video o di una foto utilizzando lo smartphone

- 1 Durante la visualizzazione dell'elenco dei video o delle foto salvate sullo smartphone, selezionare **Seleziona**.
- 2 Selezionare uno o più file.
- 3 Selezionare .

Icone di stato della funzione Bluetooth

Le icone di stato vengono visualizzate nelle impostazioni Bluetooth accanto a ciascun dispositivo associato.

Selezionare  > Reti wireless.

- Un'icona grigia indica che la funzione è disattivata o disconnessa per il dispositivo.
- Un'icona colorata indica che la funzione è attivata o connessa per il dispositivo.

| | |
|---|-------------------------|
|  | Chiamata vivavoce |
|  | Funzioni e servizi dēzl |

Smart Notification

Mentre il dispositivo è connesso all'app dēzl, è possibile visualizzare le notifiche dallo smartphone sul dispositivo dēzlCam, ad esempio SMS, chiamate in arrivo e appuntamenti del calendario.

NOTA: potrebbe essere necessario attendere alcuni minuti per ricevere le notifiche sul dispositivo di navigazione dopo la connessione all'app dēzl.  viene visualizzato colorato nelle impostazioni Bluetooth quando le Smart Notification sono connesse e attive ([Icône di stato della funzione Bluetooth, pagina 37](#)).

Ricezione di notifiche

AVVERTENZA

Non leggere né interagire con le notifiche durante la guida per evitare distrazioni che potrebbero causare un incidente, con conseguenti infortuni gravi o mortali.

Per poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere collegato a uno smartphone supportato sul quale sia in esecuzione l'app dēzl ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 35](#)).

In quasi tutte le pagine, viene visualizzato un messaggio a comparsa quando il dispositivo riceve una notifica dallo smartphone. Le notifiche devono essere lette dal passeggero e non dal conducente se quest'ultimo sta guidando.

NOTA: se si sta visualizzato la mappa, le notifiche vengono visualizzate nello strumento mappa.

- Per ignorare una notifica, selezionare **OK**.
Il messaggio a comparsa si chiude, ma la notifica rimane attiva sul telefono.
- Per visualizzare una notifica, selezionare **Visualizza**.
- Per ascoltare la notifica, selezionare **Visualizza > Riproduci**.
Il dispositivo legge la notifica utilizzando la tecnologia di sintesi vocale. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue.
- Per effettuare altre operazioni, come eliminare la notifica dal telefono, selezionare **Visualizza** e selezionare un'opzione.

NOTA: ulteriori operazioni sono disponibili solo per alcuni tipi di notifica e devono essere supportate dall'app che genera la notifica.

Ricezione di notifiche durante la visualizzazione della mappa

AVVERTENZA

Non leggere né interagire con le notifiche durante la guida per evitare distrazioni che potrebbero causare un incidente, con conseguenti infortuni gravi o mortali.

Per poter utilizzare questa funzione, è necessario connettere il dispositivo a un telefono supportato in cui sia in esecuzione l'app dēzl (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone*, pagina 35).

Durante la visualizzazione della mappa, le nuove notifiche vengono visualizzate in uno strumento della mappa ai margini dello schermo. Le notifiche devono essere lette dal passeggero e non dal conducente se quest'ultimo sta guidando.

- Per ignorare una notifica, selezionare  oppure attendere la chiusura del messaggio a comparsa.
Il messaggio a comparsa si chiude, ma la notifica rimane attiva sul telefono.
- Per visualizzare una notifica, selezionare il testo.
- Per ascoltare la notifica, selezionare **Riproduci messaggio**.
Il dispositivo legge la notifica utilizzando la tecnologia di sintesi vocale. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue.

Visualizzazione dell'elenco di notifiche

È possibile visualizzare un elenco di tutte le notifiche attive.

1 Selezionare > Smart Notifications.

Viene visualizzato l'elenco di notifiche. Le notifiche non lette vengono visualizzate in nero e le notifiche già lette in grigio.

2 Selezionare un'opzione:

- Per visualizzare una notifica, selezionare la relativa descrizione.
- Per ascoltare una notifica, selezionare .

Il dispositivo legge la notifica utilizzando la tecnologia di sintesi vocale. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue.

Raggiungere un indirizzo o una posizione utilizzando l'app dēzl

È possibile utilizzare l'app dēzl per cercare un indirizzo, attività commerciale o punto di interesse e inviarlo al dispositivo dēzlCam per la navigazione.

1 Dalla app dēzl, selezionare **Dove si va?**.

2 Selezionare un'opzione:

- Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.
- Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.
- Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.
- Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.

Durante la digitazione, vengono visualizzati i suggerimenti sotto al campo di ricerca.

3 Selezionare un risultato della ricerca suggerito.

La app visualizza la posizione su una mappa.

4 Selezionare **Vai!** per avviare un percorso.

Il dispositivo dēzlCam avvia la navigazione verso la posizione selezionata e tale posizione viene aggiunta alle ricerche recenti nel menu Dove si va?.

Vivavoce

NOTA: mentre la maggior parte dei telefoni è supportata e può essere utilizzata, non si garantisce che un telefono specifico possa essere utilizzato. Non tutte funzioni potrebbero essere disponibili sul telefono in uso. Utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth, il dispositivo può connettersi al dispositivo mobile per divenire un dispositivo vivavoce ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 35](#)). Quando si è connessi, è possibile effettuare o ricevere chiamate utilizzando il dispositivo.

Come effettuare una chiamata

Composizione di un numero

- 1 Selezionare  > **Telefono** > **Chiama**.
- 2 Inserire il numero.
- 3 Selezionare **Chiama**.

Chiamata di un contatto nella rubrica telefonica

La rubrica del telefono viene caricata sul dispositivo a ogni connessione del telefono al dispositivo. Potrebbe essere necessario attendere alcuni minuti prima di poter utilizzare la rubrica. Alcuni telefoni non supportano questa funzione.

- 1 Selezionare  > **Telefono** > **Rubrica**.
- 2 Selezionare un contatto.
- 3 Selezionare **Chiama**.

Chiamata a una posizione

- 1 Selezionare  > **Telefono** > **Ricerca per categorie**.
- 2 Selezionare un punto di interesse.
- 3 Selezionare  > **Chiama**.

Effettuare una chiamata vocale

- 1 Selezionare  > **Telefono** > **Chiamata vocale**.
- 2 Ascoltare il comando vocale.
- 3 Pronunciare **Chiama** e pronunciare il nome del contatto, il numero di telefono o la posizione da chiamare.

Ricezione di una chiamata

Quando si riceve una chiamata, selezionare **Rispondi** o **Ignora**.

Uso della funzione Elenco chiamate

L'elenco chiamate del telefono viene caricato sul dispositivo a ogni connessione del telefono al dispositivo. Potrebbe essere necessario attendere alcuni minuti prima di poter utilizzare l'elenco delle chiamate. Alcuni telefoni non supportano questa funzione.

- 1 Selezionare  > **Telefono** > **Elenco chiamate**.
- 2 Selezionare una categoria.
Viene visualizzato un elenco delle chiamate, con quelle più recenti all'inizio dell'elenco.
- 3 Selezionare una chiamata.

Uso delle opzioni disponibili durante la chiamata

Le opzioni all'interno della chiamata vengono visualizzate sulla mappa quando si risponde a una chiamata. Alcune opzioni non sono compatibili con il telefono in uso.

SUGGERIMENTO: se la pagina delle opzioni all'interno della chiamata viene chiusa è possibile riaprirla selezionando  dal menu principale. È anche possibile selezionare  > **Telefono** dalla mappa.

- Per configurare una chiamata in conferenza, selezionare l'ID chiamante e selezionare **Agg. chiamata**.
- Per trasferire l'audio al telefono, selezionare **Telefono**.

SUGGERIMENTO: è possibile utilizzare questa funzione per scollegare la connessione di Bluetooth e continuare la chiamata o per preservare la propria privacy.

- Per utilizzare il tastierino numerico, selezionare l'ID chiamante e scegliere **Tastiera**.

SUGGERIMENTO: questa funzione consente di utilizzare sistemi automatici, quali ad esempio la casella vocale.

- Per disattivare il microfono, selezionare **Muto**.
- Per terminare la chiamata, selezionare **Fine**.

Memorizzazione del numero di telefono della posizione Casa

SUGGERIMENTO: una volta salvato il numero della posizione Casa, è possibile cambiarlo modificando "Casa" nell'elenco delle posizioni salvate ([Modifica di una posizione salvata, pagina 21](#)).

- 1 Selezionare  > **Telefono** >  > **Imposta numero di casa**.
- 2 Inserire il proprio numero di telefono.
- 3 Selezionare **Fatto**.

Chiamata alla posizione Casa

Prima di chiamare la posizione Casa, è necessario immettere un numero di telefono per questa posizione.

Selezionare  > **Telefono** > **Chiama Casa**.

Eliminazione di un telefono associato

È possibile eliminare un telefono associato per evitare che venga automaticamente connesso al dispositivo in futuro.

- 1 Selezionare  > **Reti wireless**.
- 2 Selezionare il telefono e scegliere **Rimuovi dispositivo**.

Traffico

AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della puntualità dei dati Infotraffico.

Il dispositivo è in grado di fornire informazioni del traffico sul percorso selezionato. È possibile impostare il dispositivo affinché eviti il traffico durante il calcolo dei percorsi o per trovare un percorso alternativo qualora si dovesse presentare un rallentamento significativo durante la navigazione ([Impostazioni del traffico, pagina 60](#)). La mappa del traffico consente di esplorare le aree circostanti per verificare la presenza di ingorghi o rallentamenti.

Per fornire informazioni sul traffico, il dispositivo deve ricevere i dati infotraffico.

- I modelli di prodotto possono ricevere dati infotraffico senza abbonamento tramite l'app dēzl ([Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone, pagina 41](#)).

I dati infotraffico non sono disponibili in tutte le aree. Per informazioni sulle aree di copertura del traffico, visitare il sito Web [garmin.com/traffic](#).

Ricezione dei dati infotraffico tramite lo smartphone

Il dispositivo può ricevere gratuitamente i dati infotraffico se connesso a una smartphone con la app dēzl in esecuzione.

- 1 Collegare il dispositivo all'app dēzl (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone*, pagina 35).
- 2 Sul dispositivo dēzlCam, selezionare > **Traffico** e verificare che l'opzione **Traffico** sia selezionata.

Attivazione della funzione Traffico

È possibile attivare o disattivare i dati sul traffico.

- 1 Selezionare > **Traffico**.
- 2 Selezionare la casella di controllo **Traffico**.

Visualizzazione del traffico sulla mappa

La mappa del traffico visualizza il flusso del traffico con codici a colori e i rallentamenti nelle strade circostanti.

- 1 Nel menu principale, selezionare > **Traffico**.
- 2 Se necessario, selezionare > **Legenda** per visualizzare la legenda relativa alla mappa del traffico.

Ricerca degli eventi relativi al traffico

- 1 Nel menu principale, selezionare > **Traffico**.
- 2 Selezionare > **Eventi**.
- 3 Selezionare una voce nell'elenco.
- 4 Se è presente più di un evento, utilizzare le frecce per visualizzare ulteriori eventi.

Strumenti dei veicoli e dei conducenti

Pianificazione soste

AVVISO

Il presente dispositivo NON può essere inteso come sostituto dei registri cartacei in conformità ai requisiti di registrazione delle normative FMCSA (Federal Motor Carrier Safety Administration). I conducenti devono rispettare tutti i requisiti federali e statali applicabili relativi alle ore di servizio. Quando è integrato a un dispositivo di registrazione elettronica conforme (ELD) Garmin eLog, il dispositivo Garmin eLog consente di rispettare i requisiti relativi alla registrazione delle ore di servizio e alle soste. Per maggiori informazioni oppure per acquistare un Garmin eLog dispositivo, visitare il sito web garmin.com/elog.

Quando la funzione di pianificazione delle soste è attiva, il dispositivo invia una notifica un'ora prima dell'orario suggerito per la sosta e dei limiti di ore di guida; inoltre suggerisce le posizioni per effettuare una sosta lungo il percorso. Tale funzione consente di tener traccia delle ore di lavoro, aiutando a mantenere la conformità con le normative in materia di sicurezza.

NOTA: le funzioni di pianificazione delle soste non sono disponibili nel profilo automobile.

Effettuare una pausa suggerita

Quando è necessaria una pausa, il dispositivo invia una notifica e mostra le posizioni suggerite per una pausa presenti lungo il percorso.

Selezionare un POI dall'elenco delle posizioni suggerite per una pausa.

Il dispositivo aggiunge la posizione per la pausa come destinazione successiva sul percorso.

Avvio del timer per pausa

Il timer per pausa si avvia automaticamente quando il veicolo mantiene una velocità minima di 8 km/h (5 mph) per 30 secondi. È possibile avviare il timer manualmente in qualsiasi momento.

- 1 Dalla mappa, selezionare  > **Pianificazione pausa**.
- 2 Selezionare **Avvia timer**.

Mettere in pausa e reimpostare il timer per pausa

Il timer per pausa si ferma automaticamente quando il veicolo non è più in movimento per tre o più minuti. È possibile mettere in pausa il timer manualmente per pause brevi, come parcheggio o sosta in aree di sosta per mezzi pesanti. Al termine del percorso in auto, è possibile reimpostare manualmente il timer.

- 1 Selezionare **Interrompi timer**.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per mettere in pausa il timer, selezionare **Pausa**.
 - Per arrestare e reimpostare il timer, selezionare **Reimposta**.

Regolazione delle ore di guida

È possibile regolare le ore totali di guida per corrispondere il più possibile alle ore di servizio registrate.

- 1 Nella funzione pianificazione pausa, selezionare **Ore totali alla guida**.
- 2 Inserire le ore totali di guida.
- 3 Selezionare **Salva**.

Regolazione del limite di guida giornaliero

È possibile regolare il limite di guida giornaliero per conformarsi agli obblighi di legge vigenti nella propria zona.

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

- 1 Nella funzione pianificazione pausa, selezionare **Ore giornaliere alla guida**.
- 2 Selezionare il limite di guida giornaliero per la propria zona.
- 3 Selezionare **Salva**.

Garmin eLog

L'adattatore Garmin eLog consente agli autotrasportatori di rispettare le normative sulla registrazione delle ore di servizio e delle soste. Quando un adattatore Garmin eLog viene associato al dispositivo mobile compatibile, è possibile visualizzare le informazioni sulle ore di servizio sul dispositivo dēzlCam. L'adattatore Garmin eLog non è disponibile in tutte le aree. Per maggiori informazioni oppure per acquistare un adattatore Garmin eLog, visitare il sito Web garmin.com/elog.

NOTA: le funzioni Garmin eLog non sono disponibili nel profilo automobile.

Configurazione delle funzioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl

- 1 Associare l'adattatore Garmin eLog all'app Garmin eLog sul dispositivo mobile ([Impostazione del dispositivo Garmin eLog, pagina 43](#)).
- 2 Associare il dispositivo dēzl al dispositivo mobile compatibile ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 35](#)).
- 3 Associare l'app Garmin eLog al dispositivo dēzl ([Associazione dell'app Garmin eLog a un dispositivo dēzl, pagina 43](#)).
- 4 Se necessario, attivare la connessione Garmin eLog sul dispositivo dēzl ([Attivazione e disattivazione della connessione Garmin eLog sul dispositivo dēzl, pagina 43](#)).

Impostazione del dispositivo Garmin eLog

È necessario configurare e associare l'adattatore Garmin eLog all'app Garmin eLog per poter utilizzare il dispositivo.

- 1 Dall'app store sul dispositivo mobile, installare e aprire l'app  Garmin eLog.
- 2 Sul dispositivo mobile, attenersi alle istruzioni visualizzate per configurare il sistema Garmin eLog.
NOTA: finché il processo di configurazione non è completato, la funzionalità del dispositivo sarà limitata.

Associazione dell'app Garmin eLog a un dispositivo dēzl

- 1 Nell'app Garmin eLog, accedere al profilo di un conducente.
- 2 Selezionare **Settings > Pair to Nearby Garmin dēzl**.

Attivazione e disattivazione della connessione Garmin eLog sul dispositivo dēzl

- 1 Nel dispositivo dēzl, selezionare  > **Reti wireless**.
- 2 Selezionare il nome del dispositivo mobile associato.
- 3 Selezionare o deselectare la casella di controllo **Garmin eLog Adapter**.

Visualizzazione delle informazioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl

Prima di visualizzare le informazioni Garmin eLog sul dispositivo dēzl, è necessario completare il processo di configurazione ([Impostazione del dispositivo Garmin eLog, pagina 43](#)).

Durante la guida del veicolo, il dispositivo visualizza lo stato di servizio e il totale delle ore di guida nello strumento mappa Garmin eLog.

Selezionare un campo per visualizzare un riepilogo delle ore di guida rimanenti.

Visualizzazione della diagnostica Garmin eLog e degli eventi di malfunzionamento

Quando il dispositivo Garmin eLog rileva un evento di diagnostica o malfunzionamento, questo visualizza una notifica sullo schermo del dispositivo.

Selezionare la notifica della diagnostica o del malfunzionamento per visualizzare i dettagli sull'evento.

NOTA: è possibile visualizzare ulteriori informazioni sugli eventi di diagnostica e malfunzionamento nell'app Garmin eLog.

IFTA

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Prima di poter utilizzare la presente funzione, si deve attivare un profilo autocarro.

È possibile archiviare i dati necessari per la documentazione IFTA (International Fuel Tax Agreement), quali dati di acquisto carburante e miglia percorse.

Immissione dei dati relativi al carburante

- 1 Selezionare > IFTA > **Alla pompa**.
- 2 Immettere il prezzo del carburante per litro.
- 3 Selezionare il campo **Carburante utilizzato**.
- 4 Immettere la quantità di carburante acquistato.
- 5 Se necessario, selezionare il tipo di carburante:
 - Per registrare la quantità in litri, selezionare **Galloni** > **Litri** > **Salva**.
 - Per registrare la quantità in galloni, selezionare **Litri** > **Galloni** > **Salva**.
- 6 Se necessario, selezionare la casella di controllo **Tasse incluse**.
- 7 Selezionare **Successivo**.
- 8 Selezionare un'opzione per registrare la stazione di rifornimento in cui si è effettuato il rifornimento:
 - Selezionare una stazione di rifornimento nelle vicinanze dall'elenco.
 - Selezionare il campo di testo e inserire nome e indirizzo della stazione di rifornimento.
- 9 Selezionare l'acquirente del carburante.

Modifica dei dati carburante

- 1 Selezionare > IFTA > **Listini prezzi carburante**.
- 2 Se necessario, selezionare un profilo del veicolo.
- 3 Se necessario, selezionare un trimestre.
- 4 Selezionare una registrazione carburante.
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare un campo per modificare le informazioni.
 - Selezionare per eliminare la registrazione.

Visualizzazione ed esportazione di un riepilogo giurisdizioni

Nel riepilogo giurisdizioni vengono elencati i dati relativi allo stato o alla provincia in cui è stato utilizzato il veicolo in ciascun trimestre. Il riepilogo giurisdizioni è disponibile in alcune aree.

- 1 Selezionare > IFTA > **Riepilogo giurisdizione**.
- 2 Se necessario, selezionare un autocarro.
- 3 Se necessario, selezionare un trimestre.
- 4 Selezionare > **Esporta** > **OK** per esportare un riepilogo giurisdizioni.

Il riepilogo viene esportato in un file CSV e archiviato nella cartella Reports del dispositivo.

Modifica ed esportazione dei rapporti di viaggio

- 1 Nel menu principale, selezionare > IFTA > **Rapporti di viaggio**.
- 2 Se necessario, selezionare un autocarro.
- 3 Se necessario, selezionare un trimestre.
- 4 Selezionare un rapporto.
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Selezionare > **Elimina**, quindi selezionare la casella di controllo per eliminare un rapporto.
 - Selezionare > **Combina**, quindi selezionare le caselle di controllo per combinare i rapporti.
 - Selezionare > **Esporta** > **OK**. Il rapporto viene esportato in un file CSV e archiviato nella cartella **Reports** del dispositivo.

Visualizzazione dei riepiloghi giurisdizione e dei rapporti di viaggio esportati

AVVISO

Se non si è certi della funzione di un file, non eliminarlo. La memoria del dispositivo contiene file di sistema importanti che non devono essere eliminati.

- 1 Collegare il dispositivo al computer.
- 2 Dal browser del computer, cercare la memoria interna del dispositivo, e aprire la cartella **Reports**.
- 3 Aprire la cartella **IFTA**.
- 4 Aprire il file CSV.

Registrazione della cronologia delle attività di assistenza

È possibile registrare la data e la lettura del contachilometri quando vengono eseguite attività di assistenza o di manutenzione sul veicolo. Il dispositivo fornisce diverse categorie di assistenza ed è possibile aggiungere categorie personalizzate ([Aggiunta di categorie di assistenza, pagina 45](#)).

- 1 Selezionare > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare una categoria di assistenza.
- 3 Selezionare **Aggiungi record**.
- 4 Immettere la lettura del contachilometri e selezionare **Successivo**.
- 5 Immettere un commento (facoltativo).
- 6 Selezionare **Fatto**.

Aggiunta di categorie di assistenza

- 1 Selezionare > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare > **Aggiungi categoria**.
- 3 Immettere il nome di una categoria e selezionare **Fatto**.

Eliminazione di categorie di assistenza

Quando si elimina una categoria di assistenza, vengono eliminati anche tutti i record di assistenza nella categoria.

- 1 Selezionare > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare > **Elimina categorie**.
- 3 Selezionare le categorie di assistenza da eliminare.
- 4 Selezionare **Elimina**.

Ridenominazione di categorie di assistenza

- 1 Selezionare > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare la categoria da rinominare.
- 3 Selezionare > **Rinomina categoria**.
- 4 Inserire un nome, quindi selezionare **Fatto**.

Eliminazione dei record di assistenza

- 1 Selezionare > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare una categoria di assistenza.
- 3 Selezionare > **Elimina record**.
- 4 Selezionare i record di assistenza da eliminare.
- 5 Selezionare **Elimina**.

Modifica di un record di assistenza

È possibile modificare il commento, la lettura del contachilometri e la data di un record di assistenza.

- 1 Selezionare  > **Cronologia assistenza**.
- 2 Selezionare una categoria.
- 3 Selezionare un campo.
- 4 Inserire la nuova informazione e selezionare **Fatto**.

PrePass®

AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della puntualità delle informazioni fornite dall'app PrePass.

NOTA: per utilizzare questa funzione, è necessario disporre di un account PrePass attivo.

L'app PrePass consente ai conducenti di verificare la sicurezza, le credenziali e il peso di un veicolo commerciale tramite le stazioni di pesa sul percorso. È possibile associare il dispositivo dēzlCam con l'app dēzl e l'app PrePass per ricevere sul dispositivo dēzlCam le notifiche sulle stazioni di pesa previste lungo il percorso.

NOTA: questa funzione è disponibile solo negli Stati Uniti.

Programmi fedeltà

Dal dispositivo dēzlCam, è possibile accedere ai programmi fedeltà di alcune aree di servizio degli Stati Uniti, tra cui Love's Travel Stops e Pilot Flying J Travel Centers. È possibile utilizzare le app del programma fedeltà sul dispositivo dēzlCam per controllare i saldi dei punti premio e le altre informazioni sul programma fedeltà. Per attivare le funzioni del programma fedeltà, accedere all'account del programma fedeltà dall'app dēzl.

NOTA: questa funzione è disponibile solo negli Stati Uniti.

Uso delle applicazioni

Visualizzazione del Manuale Utente sul dispositivo

È possibile visualizzare integralmente il Manuale d'istruzioni sullo schermo del dispositivo.

- 1 Selezionare  > **Manuale Utente**.
Il Manuale viene visualizzato nella lingua che si utilizza normalmente ([Impostazioni di lingua e tastiera, pagina 60](#)).
- 2 Selezionare  per eseguire la ricerca del Manuale Utente (opzionale).

Visualizzare le previsioni meteo

AVVISO

Garmin non è responsabile dell'accuratezza o della precisione dei dati meteo.

Per utilizzare questa funzione, è necessario che il dispositivo riceva i dati meteo. È possibile connettere il dispositivo all'app dēzl per ricevere i dati meteo ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 35](#)).

- 1 Selezionare  > **Meteo**.
Il dispositivo mostra le condizioni meteo correnti e una previsione per i giorni successivi.
- 2 Selezionare un giorno.
Vengono visualizzate le previsioni dettagliate relative a quel giorno.

Visualizzazione del meteo in prossimità di un'altra città

- 1 Selezionare  > Meteo > Posizione corrente.
- 2 Selezionare un'opzione:
 - Per visualizzare il meteo per una città preferita, selezionare una città nell'elenco.
 - Per aggiungere una città preferita, selezionare **Aggiungi città**, quindi immettere il nome della città.

Visualizzazione del radar meteo

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere connesso al telefono supportato con la app dēzl in esecuzione ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 35](#)).

- 1 Selezionare  > Radar meteo.
- 2 Selezionare  per visualizzare l'animazione della mappa del radar.

Visualizzazione degli avvisi meteo

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere connesso al telefono supportato con la app dēzl in esecuzione ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 35](#)).

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Durante il viaggio con il dispositivo, è possibile che vengano visualizzati avvisi meteorologici. È inoltre possibile visualizzare una mappa di avvisi meteorologici in prossimità della posizione corrente o di una città selezionata.

- 1 Selezionare  > Meteo.
- 2 Se necessario, selezionare una città.
- 3 Selezionare  > Avvisi meteo.

Controllo delle condizioni della strada

Prima di poter utilizzare questa funzione, il dispositivo deve essere connesso al telefono supportato con la app dēzl in esecuzione ([Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone, pagina 35](#)).

È possibile visualizzare le condizioni meteo sulle strade nella propria area, sul percorso attivo o in un'altra città.

- 1 Selezionare  > Meteo.
- 2 Se necessario, selezionare una città.
- 3 Selezionare  > Condizioni della strada.

Pianificazione percorsi

È possibile utilizzare la funzione di pianificazione percorsi per creare e salvare un percorso da utilizzare in seguito. Ciò può essere utile per pianificare un percorso di consegna, una vacanza o un viaggio su strada. È possibile modificare un percorso salvato per personalizzarlo ulteriormente, ad esempio riordinando le posizioni o aggiungendo attrazioni suggerite e punti di deviazione.

È inoltre possibile utilizzare la funzione di pianificazione percorsi per modificare e salvare il percorso attivo.

Programmazione di un percorso

Un percorso può includere molte posizioni e deve includerne almeno una di partenza e una di destinazione. La posizione di partenza è la posizione da cui si intende avviare il percorso. Se si avvia la navigazione del percorso da una posizione diversa, il dispositivo offre prima la possibilità di calcolare il percorso verso la posizione di partenza. Per un viaggio di andata e ritorno, la posizione di partenza e la destinazione finale possono coincidere.

- 1 Selezionare  > **Pianificazione percorsi** > **Crea percorso**.
- 2 Selezionare **Seleziona posizione di partenza**.
- 3 Scegliere una posizione per il punto di partenza e selezionare **Seleziona**.
- 4 Selezionare **Seleziona destinazione**.
- 5 Scegliere una posizione per la destinazione e selezionare **Seleziona**.
- 6 Selezionare **Aggiungi posizione** per aggiungere altre posizioni (opzionale).
- 7 Dopo aver aggiunto tutte le posizioni necessarie, selezionare **Successivo** > .
- 8 Inserire un nome e selezionare **Fatto**.

Modifica e riordino di posizioni in un percorso

- 1 Selezionare **Pianificazione percorsi**.
- 2 Selezionare un percorso salvato.
- 3 Selezionare **Elenco**.
- 4 Selezionare una posizione.
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Per modificare la posizione, selezionare  e inserire una nuova posizione.
 - Per spostare una posizione in alto o in basso, selezionare  e trascinare la posizione su una nuova posizione nel percorso.
 - Per aggiungere una nuova posizione dopo la posizione selezionata, selezionare .
 - Per eliminare la posizione, selezionare .

Modifica delle opzioni di calcolo del percorso

È possibile personalizzare il modo in cui il dispositivo calcola il percorso.

- 1 Selezionare  > **Pianificazione percorsi**.
- 2 Selezionare un percorso salvato.
- 3 Selezionare .
- 4 Selezionare un'opzione:
 - Per aggiungere punti di deviazione al percorso, selezionare **Deviazione**, quindi selezionare almeno una posizione.
 - Per modificare la modalità di calcolo del percorso, toccare un segmento di percorso e selezionare una modalità di calcolo.

Navigazione di un percorso salvato

- 1 Selezionare  > **Pianificazione percorsi**.
- 2 Selezionare un percorso salvato.
- 3 Selezionare **Vai!**.
- 4 Selezionare la prima posizione da raggiungere, quindi selezionare **OK**.
- 5 Selezionare **Avvia**.

Il dispositivo calcola un percorso dalla posizione corrente alla posizione selezionata, quindi fornisce indicazioni sulle destinazioni rimanenti nell'ordine stabilito.

Modifica e salvataggio del percorso attivo

Se un percorso è attivo, è possibile utilizzare la funzione di pianificazione percorsi per modificarlo e salvarlo.

- 1 Selezionare  > **Pianificazione percorsi** > **Il mio Percorso attivo**.
- 2 Modificare il percorso utilizzando una delle funzioni di pianificazione percorsi.
Il percorso viene ricalcolato ogni volta che si effettua una modifica.
- 3 Selezionare **Salva** per salvare il percorso in modo che sia possibile riutilizzarlo in seguito (opzionale).

Videocamere wireless

Il dispositivo è in grado di visualizzare il feed video di una o più videocamere wireless connesse (vendute separatamente).

Associazione della videocamera BC 40 al dispositivo di navigazione Garmin

È possibile associare la videocamera a un dispositivo di navigazione Garmin compatibile. Per ulteriori informazioni sui dispositivi Garmin compatibili, visitare la pagina all'indirizzo garmin.com/bc40.

- 1 Aggiornare il dispositivo di navigazione alla versione software più recente.
- 2 Installare le batterie nella videocamera.
La videocamera entra automaticamente in modalità di associazione e il LED lampeggia in blu mentre la videocamera è in modalità di associazione. La videocamera rimane in modalità di associazione per due minuti. Se la modalità di associazione scade, è possibile rimuovere e reinstallare le batterie.
- 3 Posizionare il dispositivo di navigazione Garmin compatibile all'esterno del veicolo, entro 1,5 m (5 piedi) dalla videocamera, e accenderlo.
Il dispositivo rileva automaticamente la videocamera e chiede di eseguire l'associazione.
- 4 Selezionare **Sì**.
SUGGERIMENTO: se il dispositivo di navigazione non rileva automaticamente la videocamera, è possibile selezionare  > **Videocamera wireless** > **Aggiungi nuova videocamera** per associarla manualmente. La posizione del menu di associazione può variare a seconda del modello del dispositivo. Consultare il manuale utente del proprio dispositivo di navigazione per ulteriori istruzioni sull'associazione.
Il dispositivo si associa alla videocamera.
- 5 Immettere un nome per la videocamera (opzionale).
Utilizzare un nome descrittivo che identifica chiaramente la posizione della videocamera.
- 6 Selezionare **Fatto**.

Associazione di una videocamera BC 50 a un dispositivo di navigazione Garmin

È possibile associare la videocamera BC 50 a un dispositivo di navigazione Garmin compatibile. Consultare la pagina garmin.com/bc50 per ulteriori informazioni sulla compatibilità dei dispositivi.

- 1 Aggiornare il dispositivo di navigazione alla versione software più recente.
Il dispositivo in uso potrebbe non supportare la videocamera BC 50 senza il software più recente. Per ulteriori informazioni sull'aggiornamento del software del dispositivo, consultare il manuale utente del dispositivo di navigazione.
- 2 Selezionare  > **Videocamera wireless** > **Aggiungi nuova videocamera**.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate per completare l'associazione e configurare la videocamera.
Dopo aver completato il processo di associazione con una videocamera per la prima volta, questa si collega automaticamente al dispositivo di navigazione Garmin all'accensione.

Visualizzazione della videocamera posteriore

AVVERTENZA

Se utilizzato correttamente, questo dispositivo consente una migliore consapevolezza dell'ambiente circostante. Se utilizzato in modo errato, l'utente può distrarsi visualizzando lo schermo e ciò può causare incidenti con lesioni personali o morte. Le informazioni sul dispositivo devono essere visualizzate in un colpo d'occhio. Mantenere sempre l'attenzione sull'ambiente circostante e non guardare fisso lo schermo onde evitare distrazioni. Visualizzare lo schermo potrebbe impedire di evitare ostacoli o pericoli.

- Se la videocamera è collegata a una luce di retromarcia (soluzione consigliata), innestare la retromarcia del veicolo.
- Se la videocamera è collegata a una fonte di alimentazione costante, selezionare .
- Per mostrare o nascondere la vista della videocamera utilizzando i comandi vocali, pronunciare **OK Garmin, Mostra video** o **Nascondi video**.

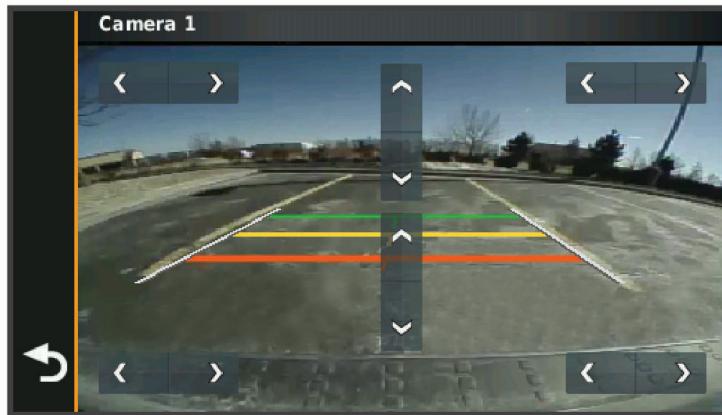
NOTA: i comandi vocali non sono disponibili su tutti i dispositivi di navigazione. I comandi vocali possono variare in base al modello del dispositivo di navigazione. Questa funzione non è disponibile per tutte le lingue o potrebbe richiedere un'ulteriore configurazione del dispositivo di navigazione.

Allineamento delle linee guida

Per un riferimento ottimale, le linee guida devono essere allineate in modo da riflettere quelli che sono i bordi esterni del veicolo. Allineare le linee guida separatamente per ciascuna videocamera posteriore. Quando si modifica l'angolazione della videocamera, si deve immediatamente riallineare le linee guida.

- 1 Posizionare il veicolo con il lato del conducente allineato a un marciapiede o alle righe di un parcheggio.
SUGGERIMENTO: può essere utile posizionare il veicolo all'interno di uno spazio di sosta e quindi muoversi verso quello successivo. Ciò consente di utilizzare le righe di un parcheggio come punti di riferimento per l'allineamento.
- 2 Dal dispositivo di navigazione Garmin associato, selezionare  > **Videocamere wireless**.
- 3 Selezionare il nome della videocamera associata, quindi selezionare **Linee guida** > **Regola linee guida**.
- 4 Utilizzare le frecce poste sugli angoli dello schermo per spostare le estremità della linea guida bianca sul lato del conducente.

La linea guida deve comparire direttamente sulla parte superiore del marciapiede o sulle righe di un parcheggio.



- 5 Utilizzare le frecce al centro dello schermo per spostare in alto o in basso le linee guida colorate della distanza.

La linea guida rossa deve essere allineata alla parte posteriore del veicolo. Potrebbe trattarsi del paraurti posteriore, di un gancio traino o di un altro oggetto sporgente dalla parte posteriore del veicolo.

- 6 Riposizionare il veicolo con il lato passeggero allineato ad un marciapiede o alle righe di un parcheggio e utilizzare le frecce per allineare la linea guida bianca sul lato passeggero.

Le linee guida dovrebbero essere simmetriche.

Visualizzazione di percorsi e destinazioni precedenti

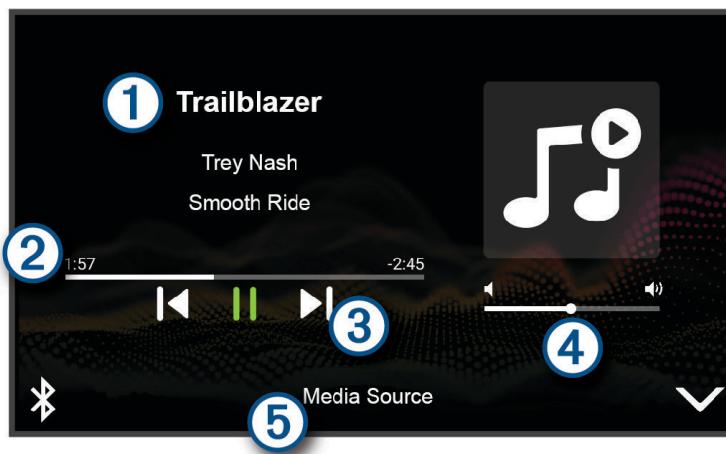
Per poter utilizzare questa funzione, è necessario attivare la funzione della cronologia di viaggio ([Impostazioni del dispositivo e di privacy, pagina 60](#)).

È possibile visualizzare i percorsi precedenti e le località in cui è stata effettuata una sosta sulla mappa.

Selezionare  > **Cronologia dei viaggi**.

Riproduttore musicale

Il lettore musicale consente al dispositivo di controllare i contenuti musicali in riproduzione tramite un'app multimediale installata sullo smartphone associato. È possibile aprire il lettore multimediale in qualsiasi momento selezionando Musica dal menu principale.



- | | |
|----------|--|
| 1 | Informazioni sul contenuto multimediale in riproduzione, ad esempio titolo, artista, album stazione, o canale. |
| 2 | Scorrere fino al contenuto multimediale in riproduzione. |
| 3 | Comandi di riproduzione. I controlli cambiano in base alla sorgente che fornisce il contenuto multimediale. |
| 4 | Controlli volume. È possibile utilizzare il cursore per regolare il volume. |
| 5 | Il nome della sorgente multimediale collegata. |

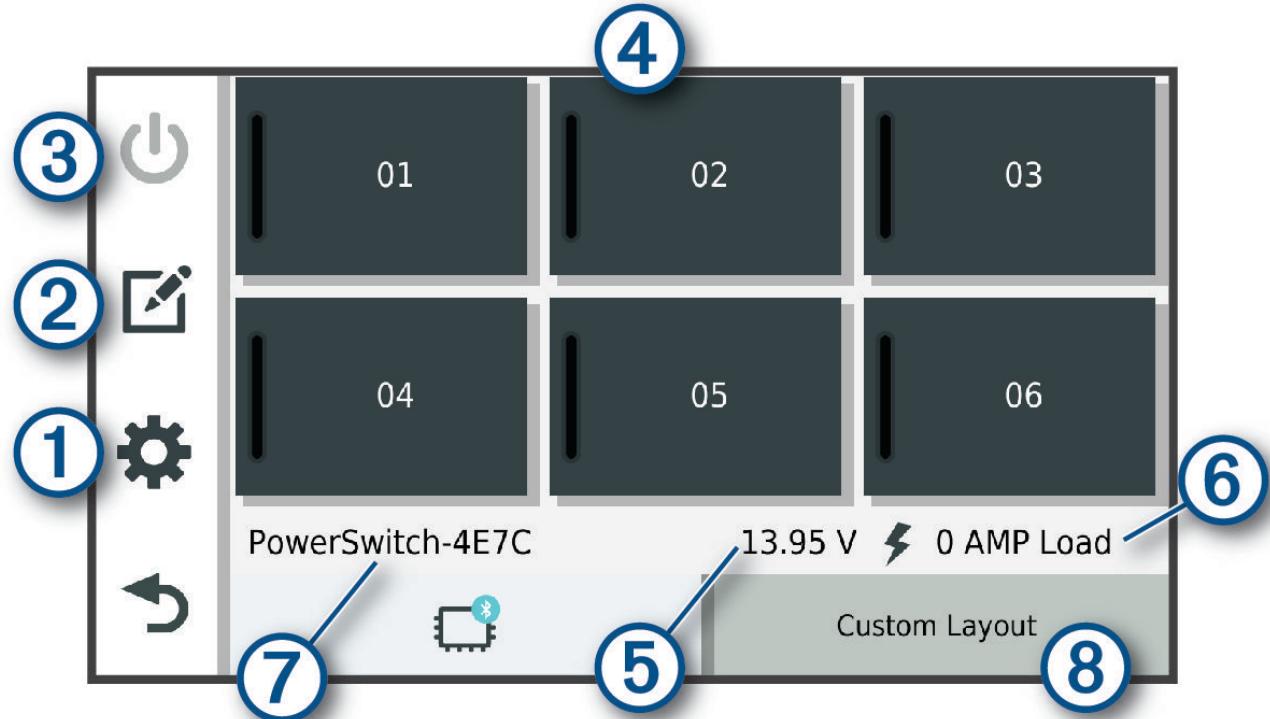
Aggiungere lo strumento lettore musicale alla mappa

Lo strumento mappa lettore musicale consente di controllare il lettore musicale dalla mappa.

- 1 Aprire la mappa.
- 2 Selezionare  > **Musica**.

I comandi del lettore musicale vengono visualizzati sulla mappa.

App Garmin PowerSwitch™



| | |
|---------------------------------|---|
| ① | Apre il menu delle impostazioni dell'app |
| ② | Consente di accedere alla modalità di modifica per personalizzare il layout e le funzioni |
| ③ | Disattiva tutte le uscite |
| ④ Pulsanti di accensione | Attiva ogni uscita collegata |
| ⑤ | Visualizza la tensione di ingresso |
| ⑥ | Visualizza l'amperaggio totale del dispositivo Garmin PowerSwitch selezionato |
| ⑦ | Visualizza il nome del dispositivo |
| ⑧ | Visualizza le schede del dispositivo Garmin PowerSwitch e le schede con layout personalizzato |

Attivazione di un interruttore di accensione

Prima di utilizzare l'app Garmin PowerSwitch per attivare un interruttore, è necessario installare il dispositivo Garmin PowerSwitch nel veicolo e associarlo all'app Garmin PowerSwitch.

Dall'app Garmin PowerSwitch, selezionare un pulsante di accensione per attivare o disattivare un interruttore.

Disattivazione di tutti gli interruttori

Selezionare .

Personalizzazione di un pulsante

- 1 Dalla schermata dell'app Garmin PowerSwitch, selezionare . L'app entra in modalità di modifica.
- 2 Selezionare  sul pulsante che si desidera personalizzare.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per modificare il nome del pulsante, selezionare il campo **Etichetta pulsante** e immettere un nome.
 - Per aggiungere un'icona al pulsante, selezionare il campo **Icona** e scegliere un'icona.
 - Per modificare il colore del pulsante, selezionare un colore.
 - Per modificare la modalità pulsante, selezionare una modalità pulsante.
 - Per regolare l'intensità dell'interruttore, utilizzare il cursore.
 - Per impostare l'attivazione del pulsante con un ingresso di controllo, selezionare un ingresso di controllo.
- 4 Selezionare .
- 5 Selezionare **Fatto**.

Assegnare un interruttore a un ingresso di controllo

Prima di poter utilizzare le funzioni dell'ingresso di controllo, è necessario collegare un ingresso di controllo al dispositivo Garmin PowerSwitch.

Prima di poter utilizzare le funzioni dell'ingresso di controllo, è necessario collegare un ingresso di controllo al dispositivo Garmin PowerSwitch riceve un segnale da un ingresso di controllo.

- 1 Selezionare .
- 2 Selezionare il dispositivo Garmin PowerSwitch.
- 3 Selezionare un ingresso di controllo.
- 4 Selezionare uno o più interruttori.

Aggiunta di un layout personalizzato

È possibile aggiungere una scheda con layout personalizzato all'app Garmin PowerSwitch. I pulsanti aggiunti a un layout personalizzato possono controllare più interruttori contemporaneamente.

- 1 Dall'app Garmin PowerSwitch, selezionare .
- Il dispositivo entra in modalità di modifica.
- 2 Selezionare .

Aggiungere un pulsante a un layout personalizzato

- 1 Dall'app Garmin PowerSwitch, selezionare una scheda con layout personalizzato.
- 2 Selezionare .L'app entra in modalità di modifica.
- 3 Selezionare **Aggiungi pulsante**.
- 4 Sul nuovo pulsante, selezionare .
- 5 Selezionare un'opzione:
 - Per modificare il nome del pulsante, selezionare il campo **Etichetta pulsante** e immettere un nome.
 - Per aggiungere un'icona al pulsante, selezionare il campo **Icona** e scegliere un'icona.
 - Per modificare il colore del pulsante, selezionare un colore.
- 6 Selezionare **Aggiungi azione**.
- 7 Se necessario, selezionare un dispositivo Garmin PowerSwitch e un interruttore.
- 8 Selezionare un'azione:
 - Per impostare il pulsante affinché accenda o spenga l'interruttore a ogni pressione, selezionare **Attiva/disattiva**.
 - Per impostare il pulsante affinché accenda l'interruttore, selezionare **Attiva**.
 - Per impostare il pulsante affinché spenga l'interruttore, selezionare **Spegni**.
- 9 Selezionare una modalità pulsante:
 - Per impostare l'attivazione del pulsante con un solo tocco, selezionare **Normale**.
 - Per impostare l'attivazione del pulsante solo quando lo si tocca, selezionare **Momentaneo**.
 - Per impostare l'attivazione e la disattivazione ripetuta del pulsante, selezionare **Strobo** e selezionare gli intervalli di tempo.
- 10 Se applicabile, utilizzare il cursore per impostare la luminosità delle luci.
- 11 Selezionare .
- 12 Se necessario, selezionare **Aggiungi azione** per aggiungere ulteriori azioni al pulsante.
È possibile aggiungere un'azione per ogni interruttore sul dispositivo Garmin PowerSwitch.

Disposizione personalizzata dei pulsanti

- 1 Dall'app Garmin PowerSwitch, selezionare una scheda con layout personalizzato.
- 2 Selezionare .L'app entra in modalità di modifica.
- 3 Sul pulsante da spostare, tenere premuto  e trascinare il pulsante in una nuova posizione.

Eliminazione di un pulsante o di un layout personalizzato

- 1 Dall'app Garmin PowerSwitch, selezionare una scheda con layout personalizzato.
- 2 Selezionare .L'app entra in modalità di modifica.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per eliminare un pulsante, selezionare  sul pulsante scelto.
 - Per eliminare una scheda di layout, selezionare  nella scheda scelta.

Routine

Le routine consentono di automatizzare il dispositivo Garmin PowerSwitch. Quando si definisce una routine sul dispositivo di navigazione Garmin compatibile, questo si accende o si spegne automaticamente quando vengono soddisfatte le condizioni della routine. Ad esempio, è possibile impostare una procedura per l'accensione di un interruttore a un'ora specifica ogni giorno o quando il veicolo raggiunge una velocità specifica. Le routine sono disponibili solo quando si utilizza un dispositivo di navigazione Garmin compatibile.

Aggiunta di una routine

- 1 Dall'app Garmin PowerSwitch, selezionare  > **Routine**.
- 2 Se necessario, selezionare **Aggiungi routine**.
- 3 Selezionare **Quando**.
- 4 Selezionare un attivatore:
 - Per impostare un interruttore in modo che si attivi quando il veicolo raggiunge una determinata velocità, selezionare **Velocità** > **Successivo** e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per immettere le soglie di velocità.
 - Per impostare un interruttore in modo che si attivi a un'ora specifica ogni giorno, selezionare **Orario** > **Successivo** e immettere un orario.
 - Per impostare un interruttore in modo che si attivi all'alba, selezionare **Alba**.
 - Per impostare un interruttore in modo che si attivi al tramonto, selezionare **Tramonto**.
- 5 Selezionare **Aggiungi azione**.
- 6 Selezionare un dispositivo, un interruttore, un'azione e una modalità pulsante.
- 7 Se necessario, utilizzare il cursore per regolare l'intensità della luminosità.
- 8 Selezionare **Salva**.

Modificare una routine

- 1 Dall'app Garmin PowerSwitch, selezionare  > **Routine**.
- 2 Selezionare  sulla routine da modificare.
- 3 Selezionare un'opzione:
 - Per modificare l'attivatore della routine, selezionare **Quando** e selezionare un attivatore.
 - Per modificare un'azione, selezionare  sull'azione che si intende modificare e aggiornare l'azione.
 - Per aggiungere un'azione alla routine, selezionare **Aggiungi azione** e immettere le informazioni relative all'azione.
- 4 Selezionare **Salva**.

Eliminazione di una routine

- 1 Dall'app Garmin PowerSwitch, selezionare  > **Routine**.
- 2 Selezionare  sulla routine che si intende eliminare.

Comando vocale

NOTA: la funzione Comando vocale non è disponibile per tutte le lingue e regioni e potrebbe non essere disponibile su tutti i modelli.

NOTA: la funzione Navigazione ad attivazione vocale potrebbe non raggiungere le prestazioni desiderate se ci si trova in un ambiente rumoroso.

La funzione Comando vocale consente di utilizzare il dispositivo pronunciando parole e comandi. Il menu Comando vocale fornisce indicazioni vocali e un elenco di comandi disponibili.

Suggerimenti per interagire con il dispositivo

- Parlare con una voce chiara rivolgendosi verso il dispositivo.
- Iniziare ogni richiesta con *OK, Garmin*.
- Ridurre i rumori di sottofondo, ad esempio le voci o la radio, per consentire al dispositivo di interpretare i comandi vocali in modo più accurato.
- Rispondere alle indicazioni vocali del dispositivo in base alle esigenze.
- Se la risposta ricevuta non è utile, provare a ripetere la richiesta.
- Se il dispositivo non risponde alle richieste, verificare che non sia posizionato vicino a un altoparlante o a una ventola, poiché ciò può produrre rumori che interferiscono con il microfono.

Avvio della navigazione ad attivazione vocale Garmin

La navigazione ad attivazione vocale Garmin consente di utilizzare i comandi vocali per cercare posizioni e indirizzi, avviare percorsi con indicazioni dettagliate, effettuare chiamate vivavoce e molto altro.

- Pronunciare **OK, Garmin** ed effettuare una richiesta vocale.
Ad esempio, è possibile pronunciare frasi come le seguenti:
 - *OK, Garmin, take me home.*
 - *OK, Garmin, where's the library?*

Controllo della dash cam tramite i comandi vocali

- 1 Pronunciare **OK Garmin** per attivare la funzione di riconoscimento dei comandi.

La dash cam emette un tono ed è pronta ad ascoltare un comando.

- 2 Pronunciare un comando:

- Per salvare un video, pronunciare **Salva Video**.
- Per acquisire un'immagine, pronunciare **Scatta una foto**.

La dash cam emette un tono quando riconosce un comando.

Controllo dell'orario di arrivo

Mentre un percorso è attivo, è possibile pronunciare una frase per controllare l'orario di arrivo previsto a destinazione.

Pronunciare *OK, Garmin, what time will we arrive?*.

Effettuare una chiamata tramite comando vocale

È possibile utilizzare un comando vocale per chiamare un contatto dalla rubrica dello smartphone associato.

Pronunciare *OK, Garmin, call*, quindi pronunciare il nome del contatto.

Ad esempio, è possibile pronunciare *OK, Garmin, call Mom..*

Modifica delle impostazioni del dispositivo utilizzando la voce

È possibile pronunciare frasi come queste per configurare le impostazioni del dispositivo su un valore compreso tra 0 e 10.

- *OK, Garmin, increase the volume.*
- *OK, Garmin, set the volume to 0.*
- *OK, Garmin, set the volume to 9.*
- *OK, Garmin, decrease the brightness.*
- *OK, Garmin, set the brightness to 5.*

Impostazioni

Impostazioni di mappa e veicolo

Selezionare  > Mappa e veicolo.

Veicolo: consente di impostare l'icona del veicolo che rappresenta la propria posizione sulla mappa.

Vista Mappa Automobilistica: consente di impostare la prospettiva sulla mappa.

Dettaglio Mappa: consente di impostare il livello di dettaglio sulla mappa. Un livello di dettaglio elevato comporta un'elaborazione più lenta della mappa.

Tema mappa: consente di modificare il colore dei dati della mappa.

Livelli mappa: consente di impostare i dati che vengono visualizzati sulla pagina della mappa (*Personalizzazione dei livelli mappa, pagina 34*).

Zoom automatico: consente di selezionare automaticamente il livello di zoom per un uso ottimale della mappa. Quando è disattivato, è necessario ingrandire o ridurre la visualizzazione manualmente.

Skip Next Stop Confirmation: consente di impostare un messaggio di conferma che compare quando si salta una posizione sul percorso.

Mappe: consente di impostare quali mappe installate vengono utilizzate dal dispositivo.

Attivazione delle mappe

È possibile attivare i prodotti mappa installati nel dispositivo.

SUGGERIMENTO: per acquistare prodotti mappa aggiuntivi, visitare il sito Web <http://buy.garmin.com>.

1 Selezionare  > Mappa e veicolo > Mappe.

2 Selezionare una mappa.

Impostazioni di navigazione

Selezionare  > Navigazione.

Modalità di calcolo: consente di impostare il metodo di calcolo dei percorsi.

Elementi da evitare: consente di impostare le caratteristiche delle strade da evitare in un percorso.

Elementi da evitare personalizzati: consente di evitare strade o aree specifiche.

Zone a traffico limitato: consente di impostare le preferenze relative agli elementi da evitare per le aree con limitazioni relative all'ambiente o alle emissioni applicabili al veicolo in uso.

Modo Sicuro: consente di disattivare tutte le funzioni che richiedono l'attenzione dell'operatore.

Simulatore GPS: consente di interrompere la ricezione del segnale GPS e di limitare il consumo della batteria.

Impostazioni della modalità di calcolo

Selezionare  > Navigazione > Modalità di calcolo.

Il percorso viene calcolato in base ai dati relativi alla velocità e all'accelerazione del veicolo per il percorso specificato.

Minor tempo: consente di calcolare percorsi che implicano un minor tempo di percorrenza pur essendo più lunghi.

Linea retta: consente di calcolare un percorso in linea retta dalla propria posizione alla destinazione.

Impostazione di una posizione simulata

Se ci si trova in luoghi chiusi o non si riceve il segnale satellitare è possibile utilizzare il simulatore GPS per pianificare percorsi da una posizione simulata.

1 Selezionare  > **Navigazione** > **Simulatore GPS**.

2 Nel menu principale, selezionare **Mappa**.

3 Toccare la mappa due volte per selezionare un'area.

L'indirizzo della posizione viene visualizzato nella parte inferiore dello schermo.

4 Selezionare la descrizione della posizione.

5 Selezionare **Imposta posizione**.

Impostazioni della rete wireless

Le impostazioni della rete wireless consentono di gestire le reti Wi-Fi, i dispositivi Bluetooth associati e le funzioni Bluetooth.

Selezionare  > **Reti wireless**.

Bluetooth: consente di attivare la tecnologia wireless Bluetooth.

Nome del dispositivo associato: i nomi dei dispositivi Bluetooth associati vengono visualizzati nel menu. È possibile selezionare il nome di un dispositivo per modificare le impostazioni della funzione Bluetooth per tale dispositivo.

Cerca dispositivi: consente di cercare dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.

Nome abbreviato: consente di immettere un nome abbreviato che identifica il dispositivo su altri dispositivi con tecnologia Bluetooth wireless.

Wi-Fi: attiva la tecnologia Wi-Fi.

Reti salvate: consente di modificare o rimuovere le reti salvate.

Cerca reti: consente di cercare le reti Wi-Fi nelle vicinanze ([Connessione a una rete Wi-Fi, pagina 62](#)).

Impostazioni di assistenza alla guida

Selezionare  > **Assistenza alla guida**.

Avvisi al conducente: consente di attivare o disattivare gli avvisi relativi alle zone sul percorso o alle condizioni della strada ([Funzioni e avvisi per la sicurezza del conducente, pagina 11](#)).

Allarme eccesso di velocità: fornisce avvisi quando si supera il limite di velocità.

Tono velocità ridotta: avvisa l'utente quando il limite di velocità diminuisce.

Anteprima percorso: mostra un'anteprima delle strade principali sul percorso quando si avvia la navigazione.

Pianificazione pausa: suggerisce una pausa dopo aver guidato per un periodo di tempo prolungato e mostra i servizi disponibili sul percorso. È possibile attivare o disattivare i promemoria di pausa e i suggerimenti sui servizi sul percorso.

Allarmi di Prossimità: avvisa l'utente in prossimità di autovelox o di semafori controllati.

Pianifica arrivo: mostra una mappa della destinazione alla fine di un percorso. È inoltre possibile abilitare il dispositivo a scaricare immagini satellitari utilizzando i dati mobili sullo smartphone associato.

Allarme collisione frontale: consente di attivare e impostare la sensibilità dell'allarme di collisione frontale. Una sensibilità maggiore avvisa in anticipo rispetto a una sensibilità inferiore.

Avviso superamento corsia: consente al dispositivo di inviare un avviso quando si sconfina involontariamente nella corsia opposta.

Impostazioni degli allarmi di prossimità

NOTA: è necessario disporre di punti di interesse (POI) personali per poter ricevere una notifica.

NOTA: questa funzione non è disponibile in tutte le aree.

Selezionare  > **Assistenza alla guida** > **Allarmi di Prossimità**.

Audio: consente di impostare lo stile dell'allarme che viene riprodotto quando ci si avvicina ad un punto di prossimità.

Avvisi: consente di impostare i tipi di punti di prossimità per i quali viene riprodotto un avviso.

Impostazioni della dash cam

Selezionare  > **Dash Cam**.

Posizione videocamera: consente di impostare l'altezza del veicolo e l'orientamento della videocamera, nonché di allineare la dash cam.

Registra all'avvio: consente alla dash cam di avviare automaticamente la registrazione video all'accensione del dispositivo.

Risoluzione video: imposta la risoluzione e la qualità delle registrazioni della dash cam.

Rilevamento Incidente: imposta la sensibilità per le funzioni di rilevamento incidenti. Il dispositivo salva automaticamente il video quando rileva un possibile incidente.

Registra audio: consente di attivare o disattivare la registrazione dell'audio durante la registrazione con la dash cam.

Dati in sovraimpressione: include la data, l'ora, la posizione e la velocità nel video registrato.

Video non salvati: determina quando il dispositivo elimina le riprese video non salvate. Quando è selezionata l'opzione **Elimina se piena**, il dispositivo elimina i video non salvati meno recenti quando lo spazio di archiviazione della scheda di memoria è esaurito. Quando è selezionata l'opzione **Elimina subito**, il dispositivo elimina di continuo i video non salvati registrati da più di tre minuti e, ogni volta che viene spento, elimina tutti i video non salvati. Questa operazione è necessaria per la privacy dei dati. Con l'opzione Elimina subito selezionata, non è possibile visualizzare video non salvati nella galleria.

Impostazioni della videocamera posteriore

Le impostazioni della videocamera posteriore consentono di gestire le videocamere Garmin associate.

Questo menu compare sul dispositivo di navigazione solo quando è collegato a un cavo del ricevitore della videocamera wireless. Consultare il Manuale Utente della videocamera posteriore per informazioni dettagliate sull'associazione e le impostazioni delle videocamere. Visitare il sito Web garmin.com/backupcamera per acquistare una videocamera posteriore Garmin.

Selezionare  > **Videocamera wireless**, quindi selezionare una videocamera associata.

Annulla associazione: rimuove la videocamera associata. Associare nuovamente la videocamera per visualizzarla utilizzando il dispositivo e il cavo.

Rinomina: consente di rinominare la videocamera associata.

Linee guida: mostra o nasconde le linee guida e consente di configurarne la posizione.

Impostazioni dello schermo

Selezionare  > **Schermo**.

Modo colore: consente di selezionare la modalità colore diurna o notturna. Selezionando l'opzione Auto, il dispositivo imposta automaticamente la modalità diurna o notturna in base all'ora del giorno.

Luminosità: consente di configurare la luminosità dello schermo.

Salvaschermo: consente di impostare l'intervallo di tempo di inattività prima che il dispositivo entri in modalità di sospensione durante l'uso della batteria.

Screenshot: consente di acquisire un'immagine dello schermo del dispositivo. Gli screenshot vengono salvati nella cartella Screenshot della memoria del dispositivo.

Impostazioni del traffico

Nel menu principale, selezionare  > **Traffico**.

Traffico: consente di abilitare la funzione traffico.

Impostazioni di unità e ora

Per aprire la pagina delle impostazioni di unità e ora, nel menu principale, selezionare  > **Unità e Ora**.

Ora corrente: consente di impostare l'ora del dispositivo.

Formato orario: consente di selezionare il formato orario a 12 ore, 24 ore o UTC.

Unità: consente di impostare l'unità di misura utilizzata per le distanze.

Formato posizione: consente di impostare il datum e il formato delle coordinate in uso per le coordinate geografiche.

Impostazione dell'ora

1 Nel menu principale, selezionare l'ora.

2 Selezionare un'opzione:

- Per impostare automaticamente l'ora utilizzando i dati GPS, selezionare **Automatico**.
- Per impostare manualmente l'ora, trascinare i numeri verso l'alto o il basso.

Impostazioni di lingua e tastiera

Per aprire le impostazioni relative a lingua e tastiera, nel menu principale selezionare  > **Lingua e tastiera**.

Lingua Voce: consente di modificare la lingua delle indicazioni vocali.

Lingua testo: consente di impostare il testo visualizzato nella lingua selezionata.

NOTA: la modifica della lingua del testo non comporta la modifica della lingua dei dati definiti dall'utente o della mappa, ad esempio i nomi delle strade.

Modo Tastiera: consente di attivare le lingue della tastiera.

Impostazioni del dispositivo e di privacy

Selezionare  > **Dispositivo**.

Info: consente di visualizzare la versione software, numero ID dell'unità e le informazioni su diverse altre funzioni del software.

Normativa: consente di visualizzare le informazioni sulle normative.

EULA: consente di visualizzare i contratti di licenza per l'utente finale.

NOTA: tali informazioni sono necessarie per aggiornare il software del sistema o acquistare dati aggiuntivi per le mappe.

Licenze software: consente di visualizzare informazioni relative alla licenza del software.

Report dei dati del dispositivo: condivide dati anonimi per migliorare il dispositivo.

Cronologia di viaggio: consente al dispositivo di memorizzare un record dei luoghi visitati. Ciò consente di visualizzare il registro di viaggio, utilizzare la funzione Cronologia di viaggio e utilizzare i percorsi suggeriti myTrends.

Reimposta: consente di cancellare la cronologia di viaggio, ripristinare le impostazioni o eliminare tutti i dati utente.

Ripristino di dati e impostazioni

Il dispositivo offre diverse opzioni per l'eliminazione dei dati utente e il ripristino di tutte le impostazioni ai valori predefiniti.

1 Selezionare  > **Dispositivo** > **Reimposta**.

2 Selezionare un'opzione:

- Per cancellare la cronologia di viaggio, selezionare **Cancella cronologia**.
Questa opzione elimina tutti i record dei luoghi visitati. Non消除 le posizioni salvate o le mappe installate.
- Per ripristinare tutte le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare **Ripristina le impostazioni predefinite**.
Questa opzione non消除 i dati utente.
- Per eliminare tutti i dati utente e ripristinare tutte le impostazioni ai valori predefiniti, selezionare **Elimina i dati e ripristina le impostazioni**.
Questa opzione消除 tutti i dati utente, incluse le posizioni salvate, le posizioni Ultimi trovati e la cronologia di viaggio. Le mappe installate non vengono eliminate.

Info sul dispositivo

Visualizzare le informazioni su normative e conformità

1 Dal menu Impostazioni, scorrere fino in fondo alla pagina.

2 Selezionare **Dispositivo** > **Normativa**.

Caratteristiche tecniche

| | |
|-------------------------------------|---|
| Intervallo temperatura di esercizio | Da -20° a 55 °C (da -4° a 131 °F) |
| Intervallo temperatura di ricarica | Da 0° a 45 °C (da 32° a 113 °F) |
| Alimentazione | Alimentazione dal veicolo con il cavo di alimentazione accendisigari incluso Alimentazione CA tramite accessorio opzionale (solo per uso domestico). |
| Tipo di batteria | Ioni di litio ricaricabile |

Caricamento del dispositivo

NOTA: questo prodotto (Class III) deve essere alimentato mediante una fonte di alimentazione LPS.

È possibile caricare la batteria del dispositivo mediante uno di questi metodi:

- Collegare il dispositivo all'alimentazione del veicolo.
- Collegare il dispositivo a un adattatore di alimentazione opzionale, ad esempio un adattatore di rete.

È possibile acquistare un adattatore Garmin AC-DC approvato e idoneo all'uso domestico presso un rivenditore Garmin o sul sito Web www.garmin.com. Se il dispositivo viene collegato a un adattatore di terze parti è possibile che i tempi di carica risultino essere molto più lunghi.

Manutenzione del dispositivo

Centro assistenza Garmin

Per assistenza e informazioni, come manuali di prodotto, domande frequenti, video e supporto clienti, visitare il sito Web support.garmin.com.

Aggiornamenti mappa e software

Per una migliore esperienza di navigazione è necessario mantenere aggiornati le mappe e il software sul dispositivo.

Gli aggiornamenti mappa forniscono le modifiche più recenti disponibili alle strade e alle posizioni nelle mappe utilizzate dal dispositivo. Mantenere le mappe aggiornate consente al dispositivo di trovare le posizioni aggiunte di recente e calcolare i percorsi in modo più preciso. Gli aggiornamenti mappa sono di grandi dimensioni e possono richiedere diverse ore.

Gli aggiornamenti software offrono modifiche e miglioramenti alle funzioni e al funzionamento del dispositivo. Gli aggiornamenti software sono piccoli e richiedono alcuni minuti.

È possibile aggiornare il dispositivo utilizzando due metodi.

- È possibile collegare il dispositivo a una rete Wi-Fi per aggiornare direttamente sul dispositivo (consigliato). Questa opzione consente di aggiornare il dispositivo comodamente senza collegarlo a un computer.
- È possibile collegare il dispositivo al computer e aggiornarlo utilizzando l'applicazione Garmin Express (garmin.com/express).

Connessione a una rete Wi-Fi

La prima volta che si accende il dispositivo, viene richiesto di connettersi a una rete Wi-Fi e di registrare il dispositivo. È anche possibile connettersi a una rete Wi-Fi utilizzando il menu impostazioni.

1 Selezionare  > **Reti wireless**.

2 Se necessario, selezionare **Wi-Fi** per attivare la tecnologia Wi-Fi.

3 Selezionare **Cerca reti**.

Il dispositivo visualizza un elenco di reti Wi-Fi nelle vicinanze.

4 Selezionare una rete.

5 Se necessario, immettere la password per la rete e selezionare **Fatto**.

Il dispositivo si connette alla rete e la aggiunge all'elenco delle reti salvate. Il dispositivo si ricollega automaticamente a questa rete quando viene a trovarsi nel suo raggio di copertura.

Aggiornamento di mappe e software utilizzando una rete Wi-Fi

AVVISO

Gli aggiornamenti di mappe e software possono richiedere il download sul dispositivo di file di grandi dimensioni. Possono essere applicabili limitazioni al download dei dati o addebiti dal provider del servizio Internet. Contattare il provider del servizio Internet per ulteriori informazioni sui limiti di dati o sugli addebiti.

È possibile aggiornare le mappe e il software collegando il dispositivo a una rete Wi-Fi che consente l'accesso a Internet. Ciò permette di aggiornare il dispositivo comodamente, senza doverlo collegare a un computer.

- 1 Connettere il dispositivo a una rete Wi-Fi ([Connessione a una rete Wi-Fi, pagina 62](#)).

Quando è connesso a una rete Wi-Fi, il dispositivo controlla la presenza di eventuali aggiornamenti disponibili. Quando è disponibile un aggiornamento,  viene visualizzato sull'icona  nel menu principale.

- 2 Selezionare  > **Aggiornamenti**.

Il dispositivo verifica la disponibilità di aggiornamenti. Quando è disponibile un aggiornamento, viene visualizzato **Aggiornamento disponibile** sotto Mappa o Software.

- 3 Selezionare un'opzione:

- Per installare tutti gli aggiornamenti disponibili, selezionare **Installa tutto**.
- Per installare solo gli aggiornamenti mappa, selezionare **Mappa > Installa tutto**.
- Per installare solo gli aggiornamenti software, selezionare **Software > Installa tutto**.

- 4 Leggere i contratti di licenza e selezionare **Accetta** per accettare i contratti.

NOTA: se si ritiene di non voler accettare i termini del contratto di licenza, è possibile selezionare **Rifiuta**. Ciò interrompe il processo di aggiornamento. Non è possibile installare gli aggiornamenti finché il contratto di licenza non viene accettato.

- 5 Con il cavo USB in dotazione, collegare il dispositivo a una fonte di alimentazione esterna e selezionare **Continua** ([Caricamento del dispositivo, pagina 61](#)).

Per risultati ottimali si consiglia un alimentatore da parete USB che possa erogare almeno 2 A di corrente in uscita. Molti caricabatteria USB per smartphone, tablet o dispositivi multimediali portatili possono essere compatibili.

- 6 Tenere il dispositivo collegato all'alimentazione esterna e nel raggio di azione della rete Wi-Fi finché il processo di aggiornamento non è completato.

SUGGERIMENTO: se un aggiornamento mappa viene annullato o interrotto prima del completamento, sul dispositivo potrebbero venire a mancare i dati mappa. Per ripristinare i dati mappa mancati è necessario ripetere la procedura di aggiornamento utilizzando Wi-Fi o Garmin Express.

Aggiornamento di mappe e software con Garmin Express

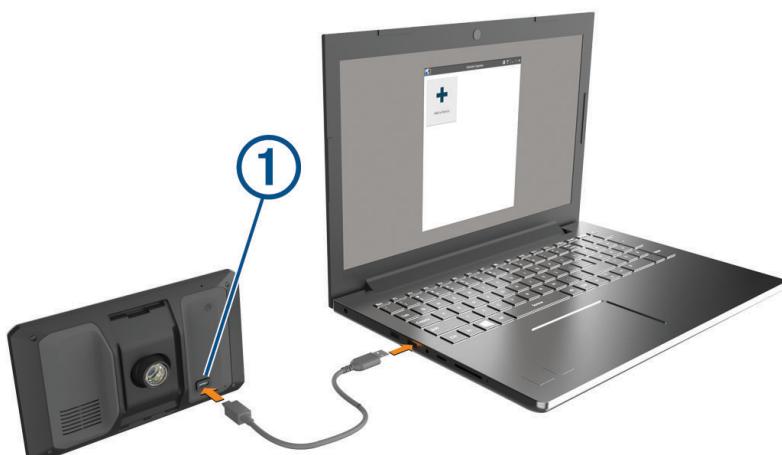
L'applicazione Garmin Express permette di scaricare e installare le nuove mappe e i nuovi software nel dispositivo.

- Se non si dispone dell'applicazione Garmin Express installata sul computer, visitare il sito Web garmin.com/express e seguire le istruzioni visualizzate per installarla (*Installazione di Garmin Express*, pagina 65).

- Aprire l'applicazione  Garmin Express.

- Collegare il dispositivo al computer mediante un cavo USB.

L'estremità più piccola del cavo si collega alla porta USB **①** sul dispositivo dēzlCam, mentre l'estremità grande si collega a una porta USB disponibile sul computer.



- Dal dispositivo dēzlCam, selezionare **Tocca per connettere al computer**.
- Quando il dispositivo dēzlCam chiede di attivare la modalità di trasferimento dei file, selezionare **Continua**.
- Nell'applicazione Garmin Express, fare clic su **Aggiungi dispositivo**.
L'applicazione Garmin Express cerca il dispositivo e visualizza il nome del dispositivo e il numero di serie.
- Fare clic su **Aggiungi dispositivo** e seguire le istruzioni visualizzate per aggiungere il dispositivo all'applicazione Garmin Express.
Al termine della configurazione, l'applicazione Garmin Express visualizza gli aggiornamenti disponibili per il dispositivo in uso.

Aggiornamenti disponibili

Ultimi elementi controllati: Adesso 

Tempo previsto per l'installazione: 1 ora e 18 minuti

[Visualizza dettagli](#)

Installa tutto

8 Selezionare un'opzione:

- Per installare tutti gli aggiornamenti disponibili, fare clic su **Installa tutto**.
- Per installare un aggiornamento specifico, fare clic su **Visualizza dettagli**, quindi su **Installa** accanto all'aggiornamento desiderato.

L'applicazione Garmin Express scarica e installa gli aggiornamenti sul dispositivo. Gli aggiornamenti mappa sono molto grandi e questo processo può richiedere molto tempo sulle connessioni Internet più lente.

NOTA: se un aggiornamento mappa risulta essere troppo grande per la memoria interna del dispositivo, potrebbe essere richiesta l'installazione di una scheda microSD nel dispositivo (*Installazione di una scheda di memoria per mappe e dati, pagina 69*).

9 Seguire le istruzioni visualizzate durante il processo di aggiornamento per completare l'installazione degli aggiornamenti.

Ad esempio, durante il processo di aggiornamento, l'applicazione Garmin Express può richiedere di scollegare e ricollegare il dispositivo.

Installazione di Garmin Express

L'applicazione Garmin Express è disponibile per i computer Windows® e Mac®.

1 Sul computer, visitare il sito Web garmin.com/express.

2 Selezionare un'opzione:

- Per visualizzare i requisiti di sistema e verificare che l'applicazione Garmin Express sia compatibile con il computer in uso, selezionare **Requisiti di sistema**.
- Per l'installazione su computer Windows, selezionare **Download per Windows**.
- Per l'installazione su un computer Mac, selezionare **Download per Mac**.

3 Fare doppio clic sul file scaricato e seguire le istruzioni sullo schermo per procedere con l'installazione.

Manutenzione del dispositivo

AVVISO

Non far cadere il dispositivo.

Non conservare il dispositivo in ambienti in cui potrebbe essere esposto a temperature estreme per un periodo prolungato, al fine di evitare danni permanenti.

Non utilizzare in nessun caso oggetti rigidi o appuntiti sul touchscreen, poiché potrebbero danneggiarlo.

Evitare il contatto con l'acqua.

Pulizia della parte esterna del dispositivo

AVVISO

Evitare l'uso di detergenti e solventi chimici che possono danneggiare le parti in plastica.

1 Pulire la parte esterna del dispositivo (escluso il touchscreen) utilizzando un panno inumidito con una soluzione detergente delicata.

2 Asciugare il dispositivo.

Pulizia del touchscreen

1 Utilizzare un panno morbido, pulito e privo di lanugine.

2 Se necessario, inumidire leggermente il panno con acqua.

3 Se si utilizza un panno inumidito, spegnere il dispositivo e scollarlo dall'alimentazione.

4 Pulire delicatamente lo schermo.

Pulizia dell'obiettivo della videocamera

AVVISO

Evitare l'uso di detergenti e solventi chimici che possono danneggiare le parti in plastica.

Pulire l'obiettivo della videocamera regolarmente per migliorare la qualità del video registrato.

- 1 Pulire l'obiettivo con un apposito panno anti-graffio ed eventualmente inumidirlo con alcool isopropilico.
- 2 Consentire all'obiettivo di asciugarsi.

Come prevenire i furti

- Non lasciare in mostra il dispositivo quando non viene utilizzato.
- Rimuovere il segno lasciato dalla ventosa sul parabrezza.
- Non conservare l'unità nel vano portaoggetti.
- Registrare il dispositivo utilizzando il software Garmin Express (garmin.com/express).

Riavvio del dispositivo

È possibile riavviare il dispositivo se questo smette di funzionare.

Tenere premuto il tasto di accensione per 12 secondi.

Rimozione del dispositivo, del supporto e della ventosa

Rimozione del dispositivo dal supporto

- 1 Premere la linguetta di rilascio o il pulsante sul supporto.
- 2 Inclinare la parte superiore del dispositivo verso il basso e sollevare il dispositivo dal supporto.

Rimozione del supporto dalla ventosa

- 1 Ruotare il supporto del dispositivo verso destra o sinistra.
- 2 Premere finché la sfera sul supporto non viene rilasciata dall'alloggiamento posto sulla ventosa.

Rimozione della ventosa dal parabrezza

- 1 Tirare verso di sé la leva del supporto a ventosa.
- 2 Tirare la linguetta posta sulla ventosa verso di sé.

Gestione dati

Il dispositivo è dotato di un alloggiamento per la scheda di memoria per la memorizzazione di dati aggiuntivi.

NOTA: il dispositivo è compatibile con Windows 7 e versioni successive e con Mac OS 10.7 e versioni successive.

Informazioni sulle schede di memoria

È possibile acquistare schede di memoria presso un rivenditore di articoli elettronici o acquistare software di mappatura Garmin precaricati (www.garmin.com). Le schede di memoria possono essere utilizzate per memorizzare file quali mappe e punti di interesse personali.

Formattare la scheda di memoria della dash cam

La dash cam richiede una scheda di memoria formattata mediante il file system FAT32. È possibile utilizzare il dispositivo per formattare la scheda utilizzando questo file system.

È necessario formattare la scheda di memoria almeno una volta ogni 6 mesi per prolungarne la vita utile. È inoltre necessario formattare una nuova scheda di memoria se non è stata formattata con il file system FAT32.

NOTA: la formattazione della scheda di memoria elimina tutti i dati in essa presenti.

1 Selezionare  > **Galleria**.

2 Selezionare  > **Formatta scheda mem..**

Collegamento del dispositivo al computer

È possibile collegare il dispositivo al computer utilizzando un cavo USB.

1 Inserire il connettore più piccolo del cavo USB nella porta del dispositivo.

2 Collegare il connettore più grande del cavo USB a una porta del computer.

3 Dal dispositivo dēzlCam, selezionare **Tocca per connettere al computer**.

4 Quando il dispositivo dēzlCam chiede di attivare la modalità di trasferimento dei file, selezionare **Continua**.

Sullo schermo del dispositivo, viene visualizzata l'immagine di un dispositivo collegato a un computer.

A seconda del sistema operativo sul computer, il dispositivo viene visualizzato come dispositivo portatile, unità rimovibile o disco rimovibile.

Trasferimento dei dati del computer

1 Collegare il dispositivo al computer (*Collegamento del dispositivo al computer, pagina 67*).

A seconda del sistema operativo sul computer, il dispositivo viene visualizzato come dispositivo portatile, unità rimovibile o disco rimovibile.

2 Sul computer, aprire la cartella da cui si desidera copiare i file.

3 Selezionare un file.

4 Selezionare **Modifica > Copia**.

5 Cercare una cartella sul dispositivo.

NOTA: per un'unità o volume rimovibile, non inserire i file nella cartella Garmin.

6 Selezionare **Modifica > Incolla**.

Scollegamento del cavo USB

Se il dispositivo è collegato al computer come unità o volume rimovibile è necessario scollarlo dal computer in modo sicuro per evitare perdite di dati. Se il dispositivo è collegato al computer Windows come dispositivo portatile, non è necessario scollarlo in modo sicuro.

1 Eseguire un'operazione:

- Per i computer Windows, selezionare l'icona di **rimozione sicura dell'hardware** nella barra delle applicazioni e selezionare il dispositivo.
- Per i computer Apple®, selezionare il dispositivo, quindi selezionare **File > Espelli**.

2 Scollegare il cavo dal computer.

Risoluzione dei problemi

Le registrazioni video sono sfuocate

- Pulire l'obiettivo della videocamera (*Pulizia dell'obiettivo della videocamera, pagina 66*).
- Pulire il parabrezza davanti alla videocamera.
- Verificare che l'area del parabrezza davanti alla videocamera venga pulito con panni appositi e spostare il dispositivo, se necessario.

La scheda di memoria è danneggiata e deve essere sostituita

Tutte le schede di memoria microSD si usurano dopo averle sovrascritte diverse volte. Formattare periodicamente la scheda può prolungare la durata utile e migliorare le prestazioni. Poiché la dash cam registra continuamente potrebbe essere necessario sostituire di tanto in tanto la scheda di memoria. Il dispositivo rileva automaticamente gli errori della scheda di memoria e invia un avviso quando è il momento di formattarla o sostituirla.

È possibile eseguire queste operazioni per prolungare la durata utile della scheda di memoria.

- Formattare la scheda di memoria almeno una volta ogni sei mesi.
- Se il dispositivo visualizza un avviso di errore della scheda di memoria, provare innanzitutto a formattare la scheda di memoria e successivamente, se necessario, sostituirla.
- Spegnere il dispositivo quando il veicolo non è in uso.
Se il dispositivo non è collegato a una presa di corrente attivata dal motore, spegnere il dispositivo quando il veicolo non è in uso per evitare che la dash cam registri filmati inutili.
- Utilizzare una scheda di memoria con una capacità di archiviazione superiore.
Poiché le schede di memoria con capacità superiori vengono sovrascritte con minore frequenza, esse generalmente durano di più.
- Utilizzare una scheda di memoria di alta qualità con classificazione di velocità 10 o superiore.
- Acquistare una scheda di memoria sostitutiva da un produttore di schede alta qualità e da un fornitore affidabile.

Le registrazioni video sono frammentate o incomplete

- Per risultati ottimali relativi all'utilizzo della videocamera e ai video, utilizzare una scheda di memoria di alta qualità con classificazione di velocità 10 o superiore.
Una scheda di memoria più lenta potrebbe non registrare video abbastanza rapidamente.
- Se si stanno visualizzando video sullo smartphone utilizzando una connessione wireless alla videocamera, provare a visualizzarli in un'altra posizione con interferenza wireless inferiore oppure trasferire i video sullo smartphone.
- Trasferire le registrazioni importanti su un computer o uno smartphone e formattare la scheda di memoria.
- Se il dispositivo visualizza un avviso di errore della scheda di memoria, provare innanzitutto a formattare la scheda di memoria e successivamente, se necessario, sostituirla.
- Aggiornare il dispositivo al software più recente ([Aggiornamenti mappa e software, pagina 62](#)).

La ventosa non rimane ben fissata al parabrezza

- 1 Pulire la ventosa e il parabrezza con alcool.
- 2 Asciugare con un panno pulito e asciutto.
- 3 Applicare la ventosa ([Informazioni sull'installazione, pagina 2](#)).

Il dispositivo non acquisisce il segnale satellitare

- Verificare che il simulatore GPS sia spento ([Impostazioni di navigazione, pagina 57](#)).
- Utilizzare il dispositivo all'aperto, lontano da edifici e alberi alti.
- Rimanere fermi per diversi minuti.

Il dispositivo non si ricarica nel veicolo

- Verificare che il veicolo sia acceso e che stia fornendo alimentazione alla presa di alimentazione.
- Verificare che la temperatura interna del veicolo rientri nell'intervallo di temperatura di ricarica indicato nelle specifiche.
- Nella scatola dei fusibili del veicolo, verificare che il fusibile della presa di alimentazione del veicolo sia intatto.

La batteria non rimane carica a lungo

- Ridurre la luminosità dello schermo (*Impostazioni dello schermo*, pagina 59).
- Ridurre il tempo di autospegnimento dello schermo (*Impostazioni dello schermo*, pagina 59).
- Ridurre il volume (*Regolazione del volume*, pagina 6).
- Disattivare il wi-fi quando non è in uso (*Impostazioni della rete wireless*, pagina 58).
- Attivare la modalità di risparmio energetico sul dispositivo quando questo non è in uso.
- Non esporre il dispositivo a temperature estreme.
- Non lasciare il dispositivo in un luogo esposto ai raggi solari diretti.

Il dispositivo non si connette al telefono

- Selezionare  > Reti wireless > Bluetooth.
L'opzione Bluetooth deve essere attivata.
- Attivare la tecnologia wireless Bluetooth sul telefono e posizionarlo a una distanza di 10 m (33 piedi) dal dispositivo.
- Verificare che il telefono sia compatibile.
Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/bluetooth.
- Completare nuovamente il processo di associazione.
Per ripetere il processo di associazione è necessario rimuovere l'associazione del telefono e del dispositivo (*Eliminazione di un telefono associato*, pagina 40) e completare il processo di associazione (*Servizi Live, infotraffico e servizi smartphone*, pagina 35).

Appendice

Installazione di una scheda di memoria per mappe e dati

È possibile installare una scheda di memoria per aumentare lo spazio di archiviazione per le mappe e altri dati sul dispositivo. È possibile acquistare schede di memoria presso un fornitore di componenti elettronici. Il dispositivo supporta schede di memoria microSD da 4 a 512 GB. Le schede di memoria devono utilizzare il formato file system FAT32. Le schede di memoria superiori a 32 GB devono essere formattate utilizzando il dispositivo.

- 1 Individuare l'alloggiamento della scheda di memoria per mappe e dati sul dispositivo (*Panoramica del dispositivo dēzlCam*, pagina 1).
- 2 Inserire una scheda di memoria nell'alloggiamento.
- 3 Premere finché non scatta in posizione.

Visualizzazione dello stato del segnale GPS

Tenere premuto  per tre secondi.

Acquisto di altre mappe

- 1 Accedere alla pagina dei prodotti per dispositivi garmin.com.
- 2 Fare clic sulla scheda **Mappa**.
- 3 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Acquisto degli accessori

- Gli accessori opzionali sono disponibili sul sito Web garmin.com o presso il proprio rivenditore Garmin.

Standard europei sulle emissioni

Gli standard europei sulle emissioni sono standard relativi alle emissioni di scarico che limitano la quantità di inquinanti dell'aria rilasciati dai nuovi veicoli venduti in Europa.

È possibile trovare gli standard sulle emissioni nel manuale d'uso, nei documenti di immatricolazione o sul telaio della portiera del veicolo. Se non è possibile individuare gli standard sulle emissioni per il proprio veicolo, è possibile contattare il concessionario o il produttore del veicolo per ulteriori informazioni.

Garmin PowerSwitch

AVVERTENZA

Garmin consiglia di far installare il dispositivo esclusivamente da tecnici esperti e qualificati. Il collegamento errato del cavo di alimentazione potrebbe provocare danni al prodotto o alla batteria, nonché lesioni alla persona.

È possibile utilizzare un dispositivo Garmin PowerSwitch connesso per controllare le luci, le ventole e altro ancora dal dispositivo dēzlCam.

Informazioni sull'installazione

- Il dispositivo deve essere montato vicino alla batteria ed entro il raggio di azione del cavo di alimentazione fornito.
- La superficie di installazione deve essere sufficientemente stabile da sostenere il peso del dispositivo.
- Lasciare spazio sufficiente per l'inserimento e il collegamento di tutti i cavi.

Installazione del dispositivo

Prima di installare il dispositivo, è necessario selezionare una posizione di montaggio e acquistare la minuteria adatta alla superficie di montaggio.

AVVISO

Quando si praticano i fori di riferimento e si fissa il supporto sul veicolo, evitare di scegliere posizioni in cui sono presenti cavi, air bag e relativi coperchi, HVAC e altri oggetti. Garmin non è responsabile per alcun danno o conseguenza relativa all'installazione.

- Posizionare il supporto nella posizione scelta.



- Utilizzando il supporto come modello, contrassegnare la posizione dei due fori ①.

- 3** Praticare i fori di riferimento (facoltativo).
- Per alcuni tipi di materiale di montaggio, è necessario praticare i fori di riferimento. Non perforare il supporto.
- 4** Fissare saldamente il supporto alla superficie utilizzando la minuteria appropriata per la superficie di montaggio.

Apertura del coperchio anteriore

Aprire il coperchio anteriore per effettuare i collegamenti elettrici.

- 1** Sollevare il fermo del coperchio anteriore **①** e ruotarlo in senso antiorario.



- 2** Estrarre il coperchio anteriore dal dispositivo.



Collegamento degli accessori

AVVISO

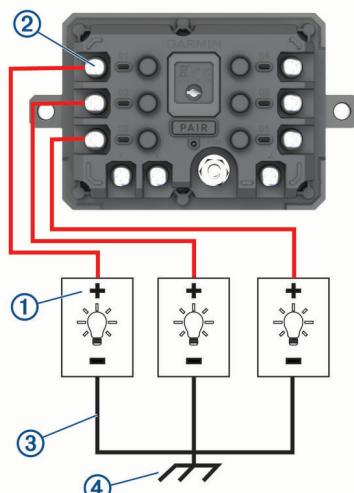
Non utilizzare il dispositivo per controllare o azionare un verricello. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare danni al veicolo o al dispositivo.

Non collegare una fonte di alimentazione a un terminale di uscita degli accessori. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare danni al veicolo o al dispositivo.

Requisiti degli accessori:

- Verificare l'amperaggio nominale di ciascun accessorio prima di collegarlo al dispositivo Garmin PowerSwitch. Il dispositivo supporta accessori fino a 30 A per ciascun canale e un massimo di 100 A per l'intero sistema.
- Utilizzare i cavi 10 AWG (6 mm²) per gli accessori che utilizzano da 20 a 30 A.
- Utilizzare cavi da 12 AWG (4 mm²) per gli accessori che utilizzano da 10 a 20 A.
- Utilizzare cavi da 14 AWG (2,5 mm²) per gli accessori che utilizzano meno di 10 A.
- Utilizzare terminali di dimensioni appropriate per tutti i collegamenti degli accessori.
- Crimpare saldamente tutti i connettori dei terminali.

- 1 Collegare il cavo positivo dall'accessorio ① a uno dei terminali degli accessori ② sul dispositivo Garmin PowerSwitch.



- 2 Collegare il cavo negativo o di massa ③ a un prigioniero di massa non verniciato ④ sul telaio del veicolo, a un blocco di distribuzione della massa o direttamente al terminale negativo della batteria.

ATTENZIONE

Non collegare i cavi di massa degli accessori al terminale di massa (GND) sul dispositivo Garmin PowerSwitch, poiché facendolo si potrebbero causare lesioni alle persone o danni materiali oppure pregiudicare la funzionalità del dispositivo.

- 3 Verificare che tutti i collegamenti elettrici siano ben saldi e che non si allentino durante l'uso.

Collegamento di un ingresso di controllo

È possibile collegarsi ai terminali di controllo per consentire al dispositivo Garmin PowerSwitch di attivare uscite personalizzabili. Ad esempio, è possibile collegare il commutatore di accensione del veicolo a un terminale di ingresso di controllo per accendere automaticamente gli accessori ogni volta che si avvia il veicolo. I terminali di comando rilevano un segnale da 3,3 V a 18 V. È possibile configurare le funzioni di uscita con l'app Garmin PowerSwitch.

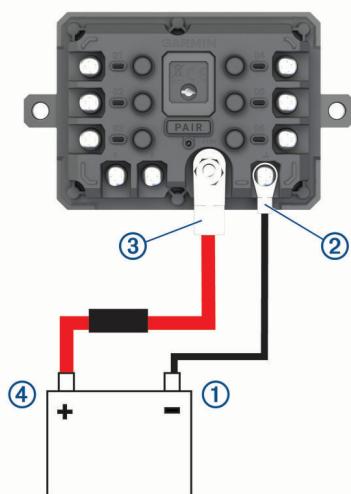
Collegare il cavo di controllo dalla sorgente di controllo del veicolo a uno dei due terminali di controllo sul dispositivo Garmin PowerSwitch.

Collegamento del dispositivo all'alimentazione del veicolo

Per poter collegare all'alimentazione del veicolo il dispositivo è necessario rimuovere l'etichetta di avvertenza dal terminale +12V dello stesso.

Verificare sempre che i collegamenti elettrici siano ben saldi e che rimangano in questa condizione durante l'uso del dispositivo.

- 1 Collegare l'estremità ad anello grande del filo di massa in dotazione ① al morsetto negativo della batteria del veicolo.



- 2 Collegare l'altra estremità del cavo di terra al terminale **GND** ② sul dispositivo.
- 3 Collegare l'estremità ad anello piccola del cavo da 12 V in dotazione al terminale **+12V** ③ sul dispositivo.
- 4 Serrare il dado da $\frac{3}{8}$ poll. sul terminale +12V con una coppia massima di 4,52 N·m (40 lbf-poll.).

Verificare che il dado non possa essere allentato manualmente.

AVVISO

Non serrare eccessivamente il terminale +12V per evitare di danneggiarlo.

- 5 Collegare l'estremità ad anello grande del cavo da 12 V ④ al terminale positivo della batteria del veicolo.

Associazione a un dispositivo di navigazione Garmin

È possibile associare il dispositivo Garmin PowerSwitch a un dispositivo di navigazione Garmin compatibile.

- 1 Accendere il dispositivo Garmin PowerSwitch e posizionare il dispositivo di navigazione Garmin compatibile a una distanza di 1 m (3,3 piedi).
- 2 Sul dispositivo di navigazione compatibile, aprire l'app Garmin PowerSwitch.
- 3 Attenersi alle istruzioni visualizzate per completare il processo di associazione e configurazione.

Viene visualizzata la dashboard della app principale. Una volta associati i dispositivi, questi si connettono automaticamente tra di loro quando sono accesi e in prossimità.

Caratteristiche tecniche di Garmin PowerSwitch

| | |
|--|--|
| Dimensioni (P x L x A) | 75 x 125 x 32 mm (2,95 x 4,92 x 1,26 pol.) |
| Intervallo temperatura di esercizio | Da -25° a 85°C (da -13° a 185°F) |
| Frequenza wireless | 2,4 GHz a 13 dBm |
| Alimentazione | Da 12 a 16 V utilizzando il cavo di alimentazione accendisigari incluso. |
| Uscita massima accessori | 30 A |
| Uscita massima sistema | 100 A |
| Assorbimento di corrente con tutte le uscite disattivate | 3 mA |
| Classificazione di impermeabilità | IEC 60529 IPX7 ¹ |

Risoluzione dei problemi

Il mio dispositivo Garmin PowerSwitch non rimane connesso

- Verificare che il dispositivo Garmin PowerSwitch riceva l'alimentazione.
- Verificare che la tecnologia Bluetooth sia attivata sullo smartphone o sul dispositivo di navigazione associato.
- Avvicinare il dispositivo di navigazione o lo smartphone al dispositivo Garmin PowerSwitch.
- Verificare che la batteria del veicolo fornisca almeno 12 V di alimentazione.

Il dispositivo Garmin PowerSwitch disattiva automaticamente tutte le uscite per preservare la batteria del veicolo se il livello di tensione di quest'ultima è inferiore agli 11 V (*Gli accessori non ricevono alimentazione, pagina 74*).

Gli accessori non ricevono alimentazione

- Verificare che il dispositivo Garmin PowerSwitch stia ricevendo alimentazione dalla batteria del veicolo.
- Verificare che la batteria del veicolo fornisca almeno 12 V di alimentazione.

Il dispositivo Garmin PowerSwitch disattiva automaticamente tutte le uscite per preservare la batteria del veicolo se il livello di tensione di quest'ultima è inferiore agli 11 V. Le uscite vengono riattivate quando il dispositivo rileva un livello di tensione superiore ai 12 V.

- Verificare che i collegamenti elettrici siano ben saldi e che non si allentino durante l'uso del veicolo.
- Verificare che ogni accessorio collegato consumi meno di 30 A.
Se un accessorio consuma più di 30 A, il dispositivo ne disattiva automaticamente l'uscita.
- Verificare che il carico totale del sistema sia inferiore a 100 A.
Se il dispositivo rileva un carico di sistema superiore a 100 A, disattiva automaticamente tutte le uscite.
- Ispezionare tutti i collegamenti elettrici per eventuali cortocircuiti elettrici.

¹ Il dispositivo resiste all'esposizione accidentale all'acqua fino a 1 m per un massimo di 30 min. Per ulteriori informazioni, visitare il sito Web www.garmin.com/waterrating.

support.garmin.com